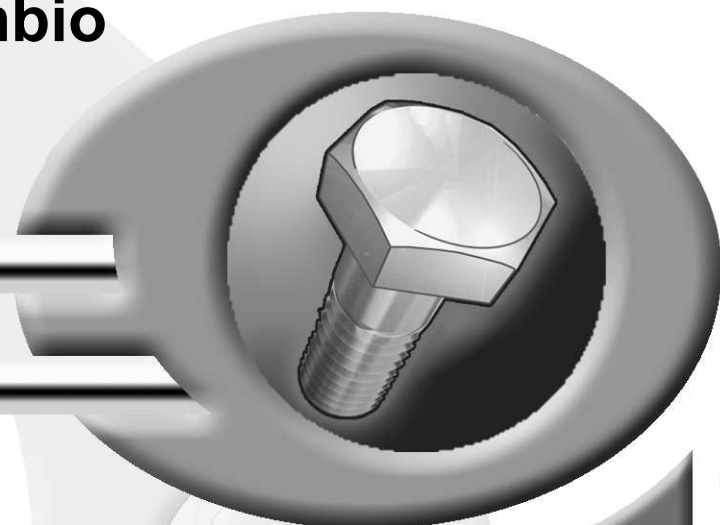


Pièces de rechange
Spare parts list
Ersatzteilliste
Catalogo Pezzi di Ricambio



Giro-Andaineur

Gyrorake

Giroschwader

Giro-Andanatore



* KR335ATL A *

A 0001 >

GA4431






SIGNES CODIFIÉS - STANDARD SYMBOLS - SYMBOLE - SIMBOLI CODIFICATI

	EN	FR	DE	IT	PT	ES	NL	PL
OPT	Optional equipment	Equipement optionnel	Sonderausrüstung	Attrezzatura opzionale	Equipamento opcional	Equipamiento opcional	Extra toebehoren	Wyposażenie dodatkowe
STD	Equipment supplied as standard	Equipement livré de série	Serienausrüstung	Attrezzatura fornita di serie	Equipamento fornecido como padrão	Equipamiento entregado de serie	Standaarduitrusting	Wyposażenie dostarczane w standardzie
ESP	Equipment delivered depending on country	Equipement livré suivant pays	Länderabhängige Ausrüstung	Attrezzatura fornita a seconda del paese	Equipamento fornecido consoante o país	Equipamiento entregado según el país	Geleverde uitrusting afhankelijk van land	Wyposażenie dostarczane w zależności od kraju
:	For ...	Pour ...	für ...	per ...	Por ...	Para ...	voor ...	Dla ...
>	From ... to ...	De ... à ...	Von ... bis ...	Da ... a ...	De ... a ...	De ... a ...	Van ... tot ...	Od ... do ...
RPL	Replaces ...	Remplace ...	Ersetzt ...	Sostituisce ...	Substituição ...	Sustitución ...	Vervangt ...	Zastępuje ...
∅	Diameter	Diamètre	Durchmesser	Diametro	Diâmetro	Diámetro	Diameter	Średnica
>K	Thickness	Epaisseur	Stärke	Spessore	Espessura	Espesor	Dikte	Grubość
↔	Length	Longueur	Länge	Lunghezza	Comprimento	Longitud	Lengte	Długość
<m>	Sold by the metre	Vendu au mètre	Meterware	Venduto a metro	Vendido por metro	Vendido al metro	Verkoop per meter	Sprzedaż na metry
Q?	Quantity as required	Quantité selon besoin	Stückzahl nach Bedarf	Quantità richiesta	Quantidade conforme requerido	Cantidad según necesidad	Gewenste hoeveelheid	Wymagana ilość
*	See note	Voir note	Siehe Nota	Vedi nota	Veja a nota	Ver nota	Zie opmerking	Patrz uwaga
[n]	Items making up assembly	Composant d'un assemblage	Teil einer Baugruppe	Componente di un assieme	Componentes do uno montagem	Componente de un montaje	Onderdeel van een module	Elementy składowe Montaż
+ [n]	Assembly made up by items [n]	Assemblage comprenant les pièces [n]	Baugruppe bestehend aus den mit [n] bezeichneten	Assieme comprendente i componenti [n]	A montagem compreende as peças [n]	El montaje comprende las piezas [n]	Module bestaande uit alle onderdeel [n]	Elementy składowe zestawu montażowego części [n]
<-]	Left part	Pièce gauche	Linker Teil	Parte sinistra	Parte esquerda	Parte izquierda	Linker gedeelte	Lewa część
[->	Right part	Pièce droite	Rechter Teil	Parte destra	Parte direita	Parte derecha	Rechter gedeelte	Prawa część
z	Number of teeth	Nombre de dents	Anzahl der Zinken	Numero di denti	Número de dentes	Número de dientes	Aantal tanden	Liczba zębów

	EN	FR	DE	IT	PT	ES	NL	PL
	WHEN ORDERING SERVICE-PARTS, PLEASE MENTION: <ul style="list-style-type: none"> The machine type and serial number The part number The quantity of parts 	POUR COMMANDER DES PIÈCES DE RECHANGE, VEUILLEZ INDICHER: <ul style="list-style-type: none"> Le numéro de fabrication de la machine Le numéro de la pièce La quantité désirée 	BEI DER BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN IMMER ANGEBEN: <ul style="list-style-type: none"> Die Seriennummer der Maschine Die Nummer des Teiles Die gewünschte Stückzahl 	NELL'ORDINARE I RICAMBI, SI PREGA DI INDICARE: <ul style="list-style-type: none"> Il tipo ed il numero di serie della macchina Il codice del componente La quantità desiderata 	QUANDO PEDIR POR PEÇAS/SERVIÇOS, POR FAVOR INDIQUE: <ul style="list-style-type: none"> O tipo de máquina e número de série O código da peça A quantidade de peças 	PARA PEDIR LAS PIEZAS DE REPUESTO, POR FAVOR INDIQUE: <ul style="list-style-type: none"> O número de fabricación de la máquina El número de la pieza La cantidad deseada 	VERMELD BIJ HET BESTELLEN VAN ONDERDELEN ALTIJD: <ul style="list-style-type: none"> het serienummer van de machine het nummer van het onderdeel de gewenste hoeveelheid 	PRZY ZAMAWIANIU CZĘŚCI SERWISOWYCH, PROSIMY PODAJ: <ul style="list-style-type: none"> Typ maszyny i numer seryjny Numer części Ilość części

	<ul style="list-style-type: none"> Service parts and service part assemblies are to be ordered through the spare parts department. Optional equipment (OPT) and assembly operator's manuals should be ordered through the wholegood sales department. 	<ul style="list-style-type: none"> Toutes les pièces détachées et sous-ensembles sont à commander au magasin pièces de rechange. Les équipements optionnels (OPT) ainsi que les notices d'instructions sont à commander auprès des services commerciaux. 	<ul style="list-style-type: none"> Bestellungen für Ersatzteile und Baugruppen sind an die Ersatzteilabteilung zu richten. Sonderausrüstungen (OPT) sowie Montage- und Betriebsanleitungen, bestellen Sie bitte bei der Verkaufsabteilung für Maschinen. 	<ul style="list-style-type: none"> I ricambi e i sotto-assieme devono essere ordinati al Magazzino Ricambi. Le attrezzature opzionali (OPT) ed i manuali dell'operatore devono essere ordinati al Servizio Commerciale. 	<ul style="list-style-type: none"> Peças e conjuntos de peças devem ser pedidos através do departamento de peças de reposição. Os equipamento opcionais (OPT) e manuais de montagem devem ser pedidos através do departamento comercial. 	<ul style="list-style-type: none"> Todas las piezas separadas y los sub-conjuntos tienen que pedirse en la tienda de recambios. Los equipamientos opcionales (OPT) y los manuales de uso se piden en los servicios comerciales. 	<ul style="list-style-type: none"> Bestellingen van onderdelen en modules moeten gericht worden aan de Onderdelenafdeling. Extra toebehoren (OPT) en handleidingen kunt u bestellen bij de verkoopafdeling van machines. 	<ul style="list-style-type: none"> Części serwisowe i montaż części serwisowych muszą być zamawiane za pośrednictwem działu części zamiennych. Wyposażenie dodatkowe (OPT) i instrukcje montażu powinny być zamawiane za pośrednictwem działu sprzedaży.
--	--	---	---	--	---	--	---	---

	When replacing or changing parts, be sure to also order and apply all decals required on them, especially those on safety procedures.	Lors du remplacement ou d'un changement de pièces, commander et apposer impérativement toutes les étiquettes et notamment de sécurité.	Wenn Sie Teile ersetzen oder auswechseln, bestellen Sie alle selbstklebenden Etiketten, insbesondere diejenigen, die die Sicherheit betreffen, und bringen Sie sie an.	In caso di sostituzione o cambio pezzi, ordinare e apporre imperativamente tutti gli autoadesivi, in particolare quelli relativi alla sicurezza.	Quando substituir ou trocar peças, encomende e certifique-se que são colocados os autocolantes, especialmente aqueles relacionados a segurança.	Al sustituir o cambiar piezas, encargar pegatinas autoadhesivas y asegurarse de pegarlas, especialmente las relativas a la seguridad.	Zorg er bij het vervangen of verwisselen van onderdelen voor dat alle stickers, vooral die de veiligheid betreffen, op de juiste plaats zitten, bestel zonodig nieuwe stickers.	Podczas montażu i wymiany części należy pamiętać o zamówieniu i założeniu wszystkich elementów samoprzylepnych, szczególnie jeśli stanowią one część zabezpieczeń maszyny.
--	---	--	--	--	---	---	---	--

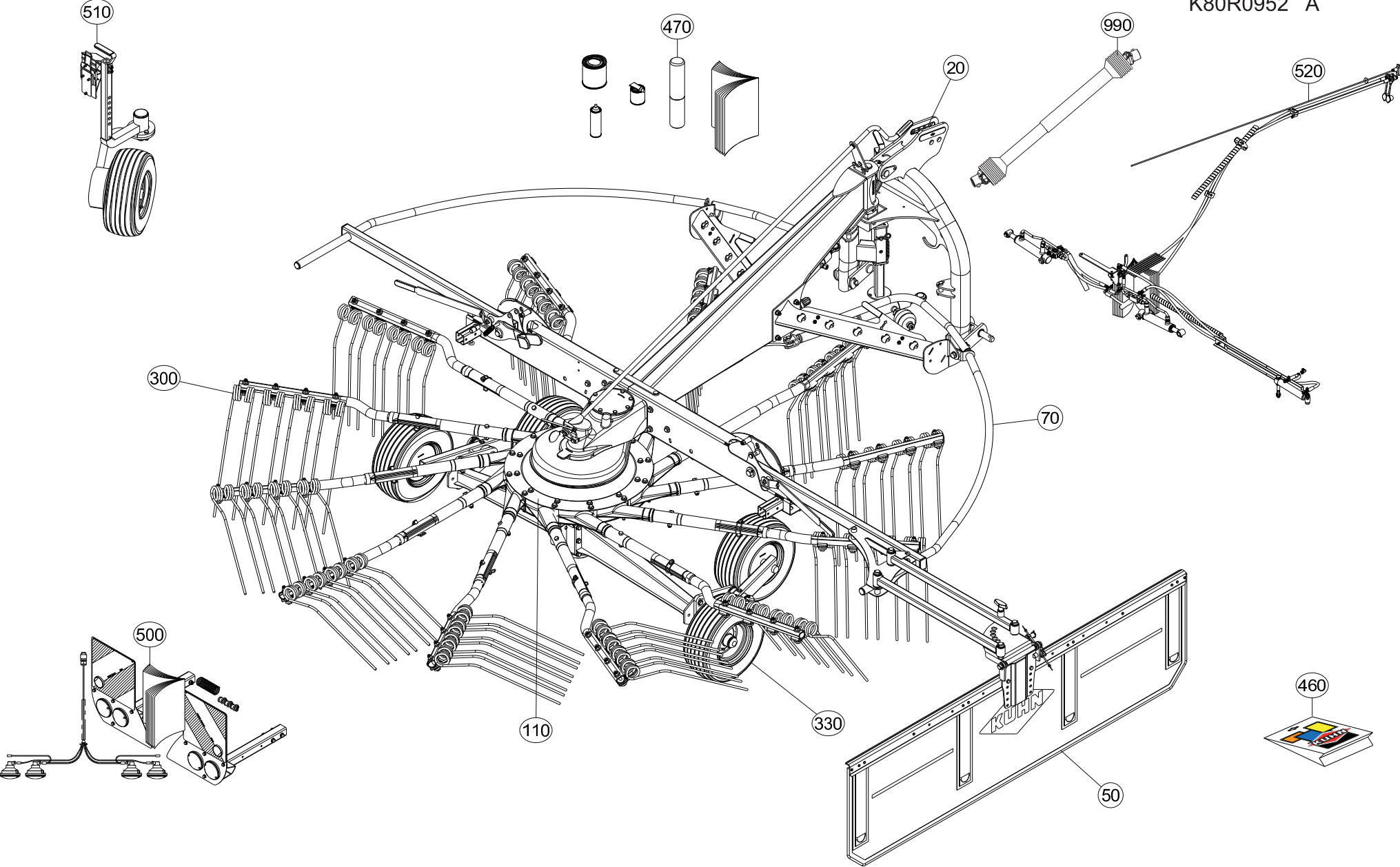




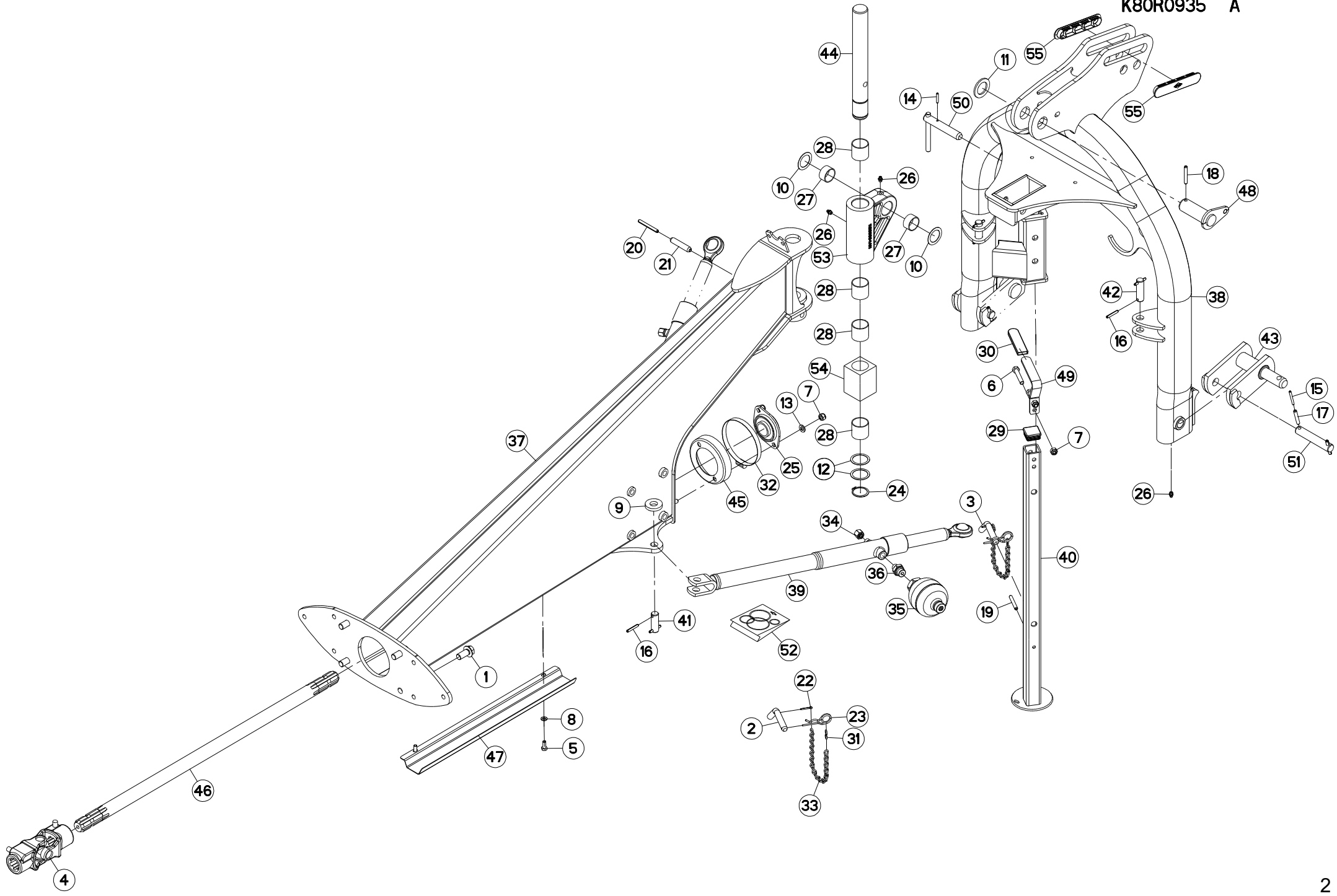
TABLE DES MATIERES - TABLE OF CONTENTS - INHALTSVERZEICHNIS - INDICE

K80R0952 A

Catalogue P.D.R. - Spare parts list - Ersatzteilliste - Pezzi di Ricambio :

KR335ATL A

Grp	Page	Opt	Groupe de pièces	Parts group index	Teilegruppe	Gruppo di parti
020	003		ATTELAGE	HITCH	ANBAUBOCK	ATTACCO
110	007		ROTOR (TOURNANT A DROITE)	ROTOR (RIGHT TURNING)	KREISEL (RECHTSDREHEND)	ROTORE (GIRANDO A DESTRA)
110	011		MANIVELLE	CRANK	KURBEL	MANOVELLA
330	013		TRAIN DE ROUES (COMMANDE)	WHEEL COLUMN (CONTROL)	FAHRGESTELL (BEDIENUNG)	TRENO DI RUOTE (COMANDO)
330	015		TRAIN DE ROUES TANDEM	BOGIE AXLE	TANDEM-FAHRGESTELL	ASSALE RUOTE CARRELLO
300	017		BRAS DE FOURCHES	TINE ARM	ZINKENARM	BRACCIO A FORCHE
070	019		SUPPORT (BRAS DE FOURCHES)	SUPPORT (TINE ARM)	HALTERUNG (ZINKENARM)	SUPPORTO (BRACCIO A FORCHE)
070	021		PROTECTEURS	SAFETY GUARDS	SCHUTZVORRICHTUNGEN	PARAPETTI
050	023		TOILE A ANDAIN	SWATH DEFLECTOR	SCHWADFORMER	TELO ANDANE
460	025		COLL.ETIQUETTES ADHESIVES	SET OF STICKERS	SATZ AUFKLEBER	SERIE ADESIVI
470	027		DIVERS	MISCELLANEOUS	VERSCHIEDENES	VARIE
500	029	OPT	COLLECTION FEUX DE GABARIT	KIT MARKER LAMPS	SATZ BEGRENZLICHTER	COLLEZIONE LUCI DI INGOMBRO
500	031	OPT	COLL.SUPPORT TRIANGLE SMV CE	SMV EMBLEM HOLDER KIT CE	SATZ SMV-WARNTAFELHALTERUNG CE	KIT PORTA-STEMMA SMV CE
500	033	OPT	SIGNALISATION LATERALE	SIDE SIGNALLING	SEITLICHE WARNTAFELN	SEGNALAZIONE LATERALI
500	035	OPT	SIGNALISATION CE GA4431/4731	SIGNALLING CE GA4431/4731	BELEUCHTUNG U.WARNTAFELN CE GA	SEGNALAZIONE CE GA4431/4731
500	037	OPT	SIGNALISATION US GA4431/4731	SIGNALLING US GA4431/4731	BELEUCHTUNG U.WARNTAFELN US GA	SEGNALAZIONE US GA4431/4731
510	039	OPT	COLL.ROUE D'APPUI	PROP WHEEL	SATZ STÜTZRAD	KIT RUOTA D'APPOGGIO
520	041	OPT	COMMANDE A DIST.HYDRAULIQUE	REMOTE CONTROL HYDRAULICAL	FERNBEDIENUNG HYDRAULISCH	PARTE IDRAULICA COMANDO REMOTO
990	045		TRANSMISSION 4600391	TRANSMISSION 4600391	GELENKWELLE 4600391	TRANSMISSIONE 4600391





GA4431

A 0001 >

K80R0935 A

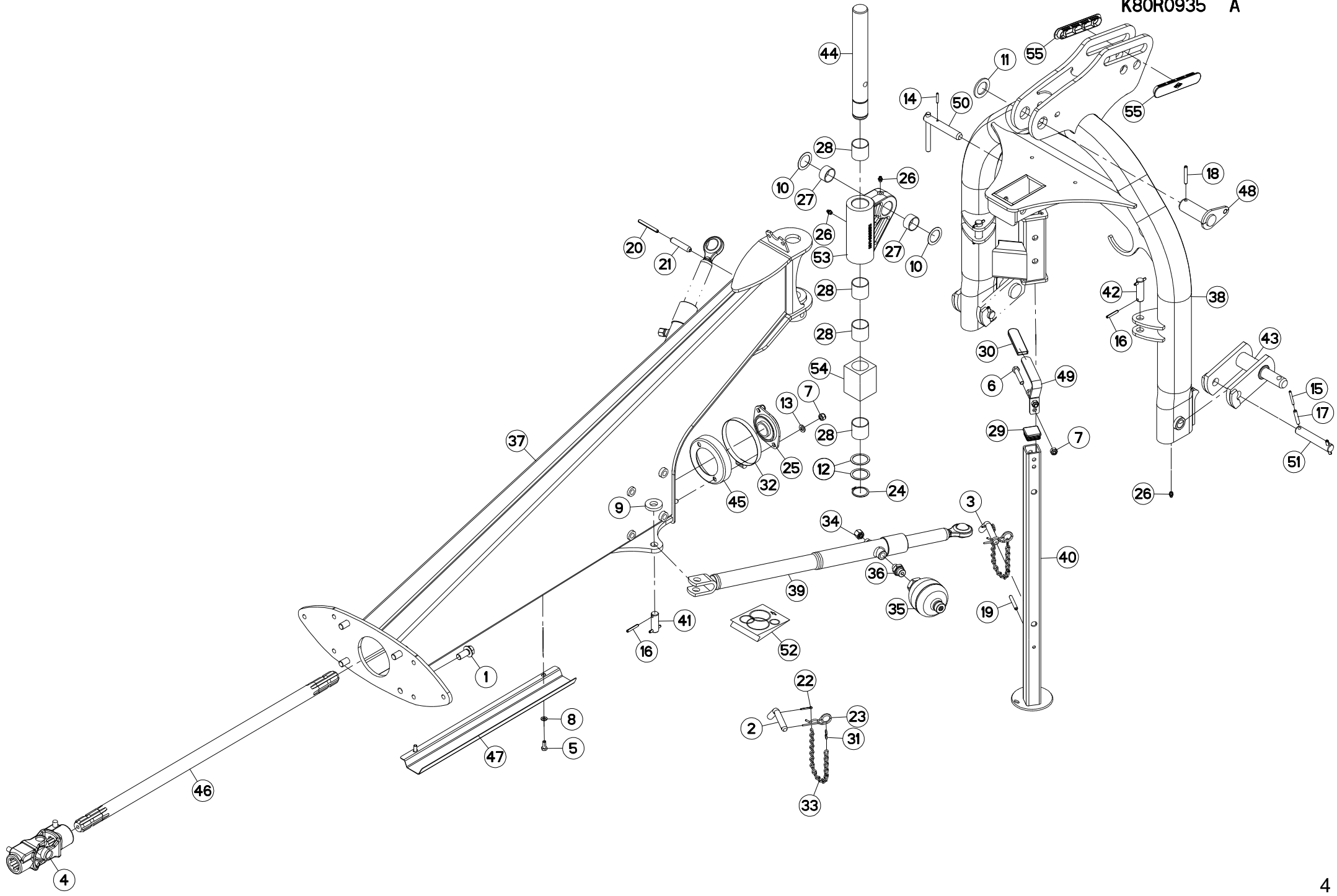
ATTELAGE

HITCH

ANBAUBOCK

ATTACCO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50007700	004	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
002	56243700	001	AXE DE VERROUILLAGE ZBC	LOCKING PIN	ARRETIERUNGSBOLZEN	ASSE	[2]
003	56243800	001	AXE DE VERROUILLAGE COMPLET	LOCKING PIN	ARRETIERUNGSBOLZEN	PERNO	+ [2]
004	57908200	001	CARDAN	UNIVERSAL JOINT	KREUZGELENK	CARDANO	
005	80060820	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80061054	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80201030	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80250823	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
009	80252046	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
010	80253538	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
011	80253556	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
012	80254054	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 1,0	SHIM RING PS 1,0	PASSSCHEIBE PS 1,0	SPESSORE	
013	80281052	002	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
014	80450530	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	[1]
015	80450551	004	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
016	80450641	008	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN HEAVY DUTY	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
017	80450851	004	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
018	80450856	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
019	80450860	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
020	80450861	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
021	80451470	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
022	80500322	001	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	[2]
023	80570476	001	GOUPILLE BETA FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	[2]
024	80584000	001	CIRCLIP EXTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
025	81503504	001	PALIER	FLANGE UNIT	FLANCSHLAGER	CUSCINETTO	
026	82200800	004	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	LUBRICATING NIPPLE: CONE TYPE	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
027	83013539	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
028	83014043	004	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
029	83040217	001	BOUCHON D'OBTURATION	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
030	83040234	001	EMBOUT PLASTIQUE	END PIECE	ENDSTUECK	GIUNTO	
031	83070065	001	ESSE SERIE EGALE FE/ZNXC3	HOOK FE/ZNXC3	HAKEN FE/ZNXC3	GANCIO AD "S" FE/ZNXC3	[2]
032	83090082	001	COLLIER VIS SANS FIN INOX W4	COLLAR	HALTEBAND	COLLARE	
033	83070004	001	CHAINETTE TORSADEE FE/ZNXC3	CHAIN FE/ZNXC3	KETTE FE/ZNXC3	CATENELLA FE/ZNXC3	[2]
034	A4061504	002	OBTURATEUR ZBC	BLANKING PLUG ZBC	VERSCHLUSSSTOPFEN ZBC	TAPPO FEMMINA ZBC	
035	A4079184	002	ACCUMULATEUR HYDRO-PNEUMATIQUE	ACCUMULATOR	DRUCKSPEICHER	ACCUMULATORE	
036	A4080673	002	UNION	FITTING, HYDRAULIC, UNION	VERBINDUNG	CONNETTORE	
037	K8031840	001	POUTRE	BEAM	TRAGEBALKEN	TRAVE	
038	K8031870	001	CADRE	FRAME	RAHMEN	TELAIO	
039	K8032390	002	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
040	K8032940	001	BEQUILLE	STAND	STAENDER	SUPPORTO	
041	K8032950	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
042	K8032960	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
043	K8032980	002	TENON	HITCH STUD	ZAPFEN	ATTACCO	
044	K8033040	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
045	K8033050	001	COUPELLE	CUP	SCHALE	COPPIGLIA	
046	K8033060	001	ARBRE DE TRANSMISSION	SHAFT, TRANSMISSION	ANTRIEBSWELLE	ALBERO DI TRASMISSIONE	
047	K8033150	001	CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO	
048	K8033370	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	





GA4431

A 0001 >

K80R0935 A

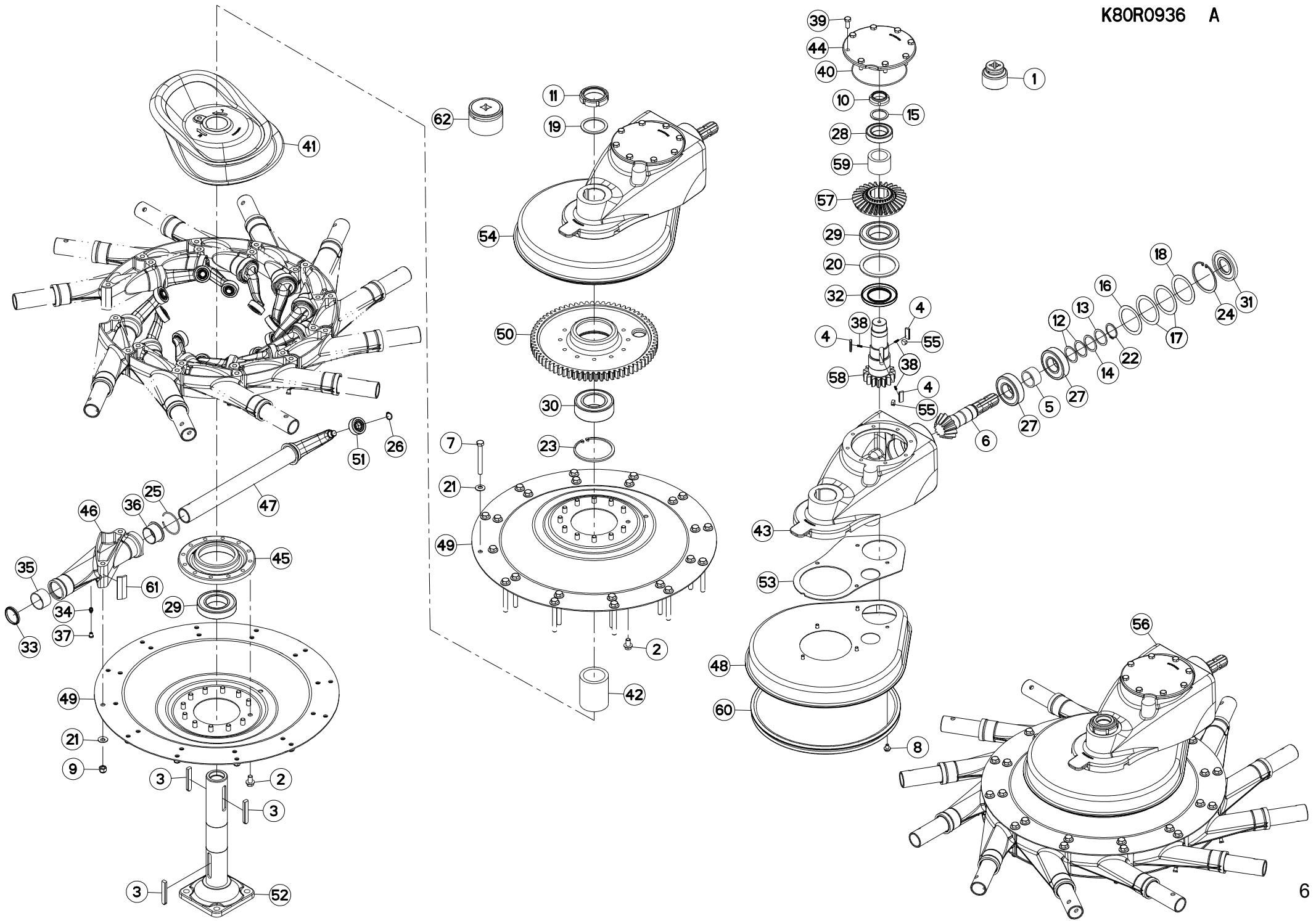
ATTELAGE

HITCH

ANBAUBOCK

ATTACCO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
049	K8034030	001	TOLE	SHEET	BLECH	TELA	
050	K8034060	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	+[1]
051	K8034110	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
052	K8034250	001	COLL.JOINTS-VERIN K8032390	SET OIL SEALS FOR K8032390	SATZ DICHTUNGEN K8032390	SERIE GUARNIZIONI K8032390	: K8032390
053	K8809640	001	CROISILLON	CROSS	KREUZGARNITUR	CROCIERA	
054	K8809651	001	GUIDE	GUIDE	FUEHRUNG	GUIDA	
055	K8816960	002	BOUCHON D'OBTURATION	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	





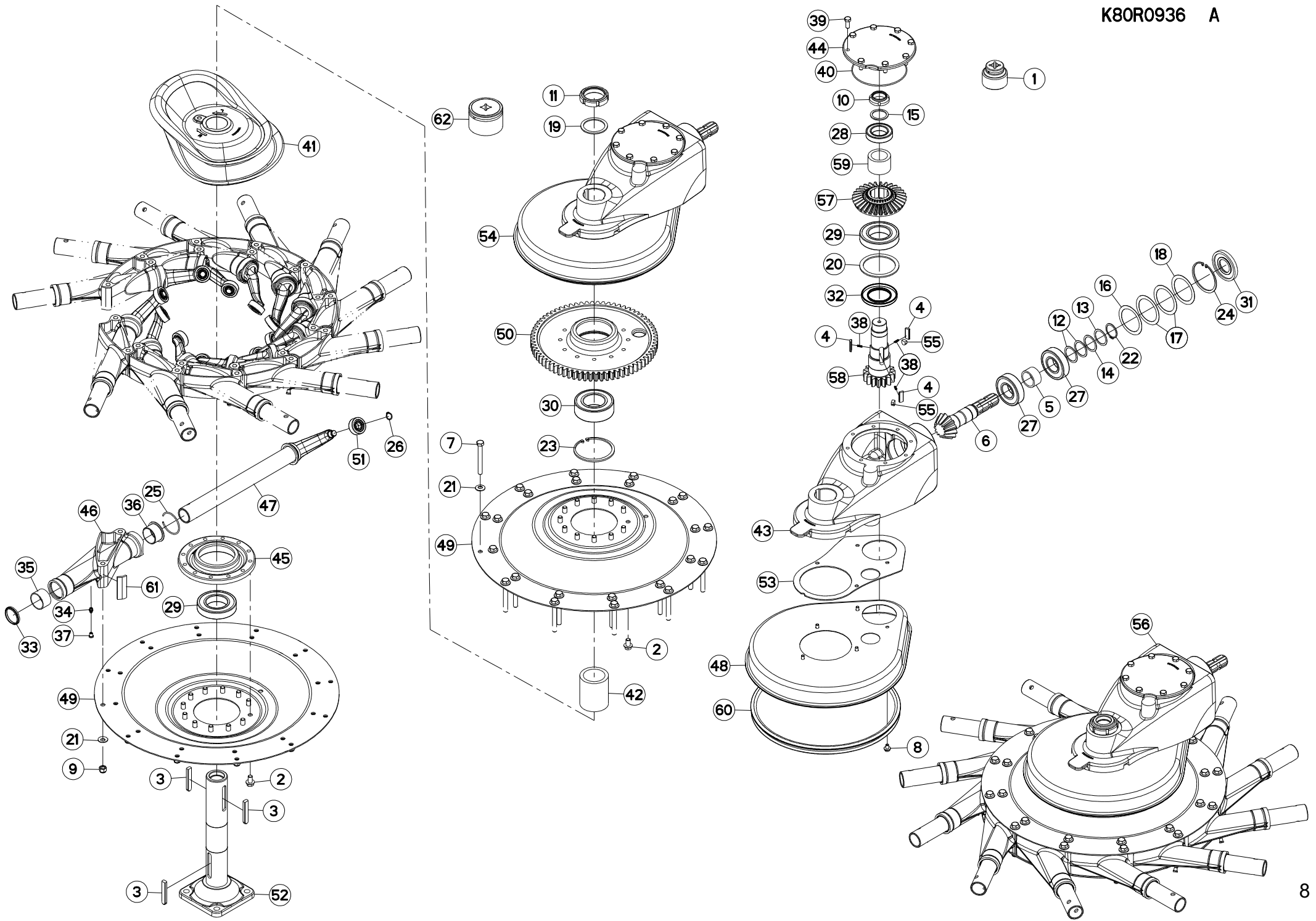
ROTOR (TOURNANT A DROITE)

ROTOR (RIGHT TURNING)

KREISEL (RECHTSDREHEND)

ROTORE (GIRANDO A DESTRA)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	3125210	001	DOUILLE SERR./ENCOCHES:M40X1,5	SPECIAL SOCKET	SPEZIAL STECKNUSS	CHIAVE SPECIALE	OPT: 80204063
002	50007500	024	VIS AUTOFREINEE H A EMBASE	SELF-LOCKING SCREW	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	BULLONE CR	[1]12.5 da Nm (93 lbf ft)
003	50027900	003	CLAVETTE C	KEY, PARALLEL C	PASSFEDER C	CHIAVETTA C	[1]
004	56548700	003	CLIQUET	RATCHET	SPERRKLINKE	NOTTOLINO	[2]
005	57528200	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	[2]
006	57528920	001	PIGNON CONIQUE	GEAR, BEVEL	KEGELRAD	PIGNONE CONICO	[2] z=13
007	80061292	024	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1]
008	80130812	005	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	[2]3.5 da Nm (26 lbf ft)
009	80201230	024	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1]8.5 da Nm (63 lbf ft)
010	80204063	001	ECROU A ENCOCHES AUTOFREINE	SELF-LOCKING SLOTTED ROUND	SELBSTICHERND NUTMUTTER	BULLONE E DADO AUTOBLOCCANTE	[2]35 da Nm (258 lbf ft)
011	80206019	001	ECROU A ENCOCHES AUTOFREINE	SELF-LOCKING SLOTTED ROUND	SELBSTICHERND NUTMUTTER	BULLONE E DADO AUTOBLOCCANTE	[1]60 da Nm (443 lbf ft)+Loctite243
012	80254040	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,1	SHIM RING PS 0,1	PASSSCHEIBE PS 0,1	SPESSORE	[2] > <0,1
013	80254041	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,3	SHIM RING PS 0,3	PASSSCHEIBE PS 0,3	SPESSORE	[2] > <0,3
014	80254042	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,5	SHIM RING PS 0,5	PASSSCHEIBE PS 0,5	RONDELLA	[2] > <0,5
015	80254043	001	RONDELLE D'APPUI SS 2,5	SUPPORTING RING SS 2,5	STUETZSCHEIBE SS 2,5	RONDELLA D'APPOGGIO	[2] > <2,5
016	80257070	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,1	SHIM RING PS 0,1	PASSSCHEIBE PS 0,1	SPESSORE	[2] > <0,1
017	80257071	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,2	SHIM RING PS 0,2	PASSSCHEIBE PS 0,2	SPESSORE	[2] > <0,2
018	80257073	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,5	SHIM RING PS 0,5	PASSSCHEIBE PS 0,5	SPESSORE	[2] > <0,5
019	80257560	001	RONDELLE D'APPUI SS 3,0	SUPPORTING RING SS 3,0	STUETZSCHEIBE SS 3,0	RONDELLA D'APPOGGIO	[1]
020	80259077	001	RONDELLE D'APPUI SS 3,5	SUPPORTING RING SS 3,5	STUETZSCHEIBE SS 3,5	RONDELLA D'APPOGGIO	[2]
021	80281250	048	RONDELLE CONTACT BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA BLOCCAGGIO FLZNNC	[1]
022	80584000	001	CIRCLIP EXTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[2]
023	80590002	001	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
024	80599000	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[2]
025	80600028	012	ANNEAU EXPANSIF	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO DI FERMO	[1]
026	80611700	012	CIRCLIP E	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
027	81004094	002	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
028	81004578	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[2]
029	81006012	002	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1][2]
030	81106000	001	ROULEMENT 2 R.BILLES CONT.OBL	ANG.CONT.DOUBLE ROW B.BEARING	2-REIHIGES SCHRAEGKUGELLAGER	CUSCINETTO	[1]
031	82014090	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHRING	PARAOLIO	[2]
032	82016000	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHRING	PARAOLIO	[2]
033	82044553	012	JOINT RACLEUR	OIL SCRAPER SEAL	ABSTREIFER	ANELLO	[1]
034	82200800	012	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	LUBRICATING NIPPLE: CONE TYPE	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	[1]
035	83014550	012	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	[1]
036	83014555	012	BAGUE ROULEE A COLLERETTE	FLANGED WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH	ANELLO LUBRIFICATO	[1]
037	83040300	012	BOUCHON GRAISSEUR	GREASE FITTING CAP	SCHMIERKAPPE	TAPPO	[1]
038	55745700	003	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	[2]
039	80071030	008	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	[2]4.9 da Nm (37 lbf ft)
040	82060040	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[2]
041	K8013870	001	CAME	CAM	STEUERSCHEIBE	CAMMA	[1]
042	K8013890	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	[1]
043	K8013910	001	CARTER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	[2]
044	K8013931	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	[2]
045	K8013940	001	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	[1]
046	K8016130	012	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	[1]
047	K8016350	012	ARBRE OSCILLANT	BAR, TINE	ZINKENARMACHSE	ALBERO	[1]
048	K8016370	001	CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO	[2]





GA4431

A 0001 >

K80R0936 A

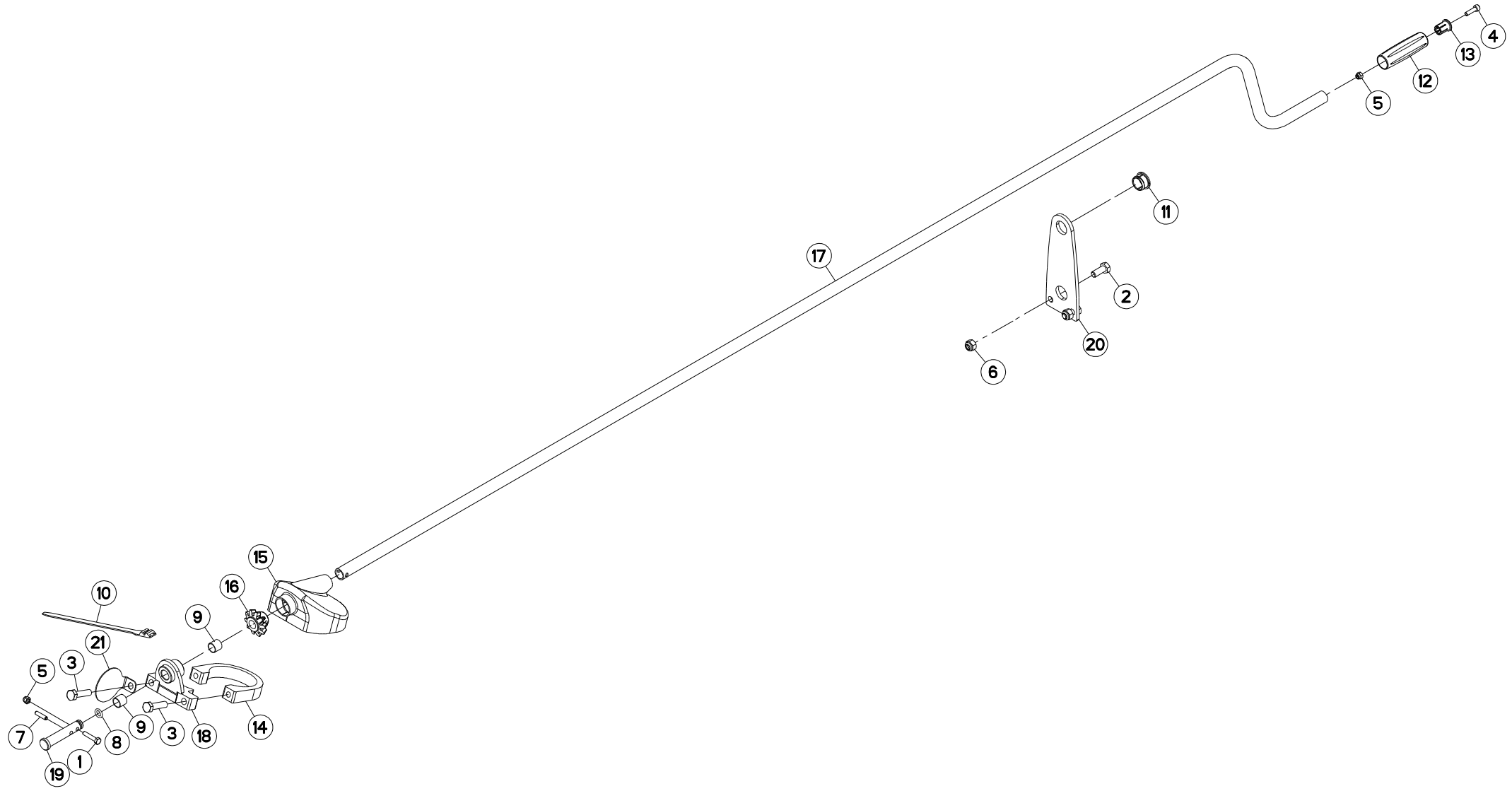
ROTOR (TOURNANT A DROITE)

ROTOR (RIGHT TURNING)

KREISEL (RECHTSDREHEND)

ROTORE (GIRANDO A DESTRA)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
049	K8017250	002	DISQUE	DISC	SCHEIBE	DISCO	[1]
050	K8017330	001	ROUE DENTEE	GEAR	STIRNRAD	PINIONE	[1] z=70
051	K8017440	012	GALET	ROLLER	ROLLE	RULLO	[1]
052	K8021860	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	[1]
053	K8031140	001	JOINT PLAT	GASKET	DICHTUNG	GUARNIZIONE	[2]
054	K8031910	001	CARTER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	[1] +[2]
055	K8031940	003	ARRET	STOP	ANSCHLAG	FERMO	[2]
056	K8031970	001	ROTOR	ROTOR	ROTOR	ROTORE	+[1]
057	K8032000	001	ROUE DENTEE	GEAR	STIRNRAD	PINIONE	[2] z=30
058	K8032020	001	PIGNON	GEAR, PINION	RITZEL	PIGNONE	[2] z=15
059	K8032070	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	[2]
060	K8017431	001	JOINT	SEAL	DICHTUNG	GUARNIZIONE	[2]
061	K8025420	012	JOINT	SEAL	DICHTUNG	GUARNIZIONE	[1]
062	P1820391	001	DOUILLE SERR./ENCOCHES M60X2	SPECIAL SOCKET M60X2	SPEZIAL-STECKNUSS M60X2	CHIAVE SPECIALE	OPT: 80206019





GA4431

A 0001 >

K80R0944 A

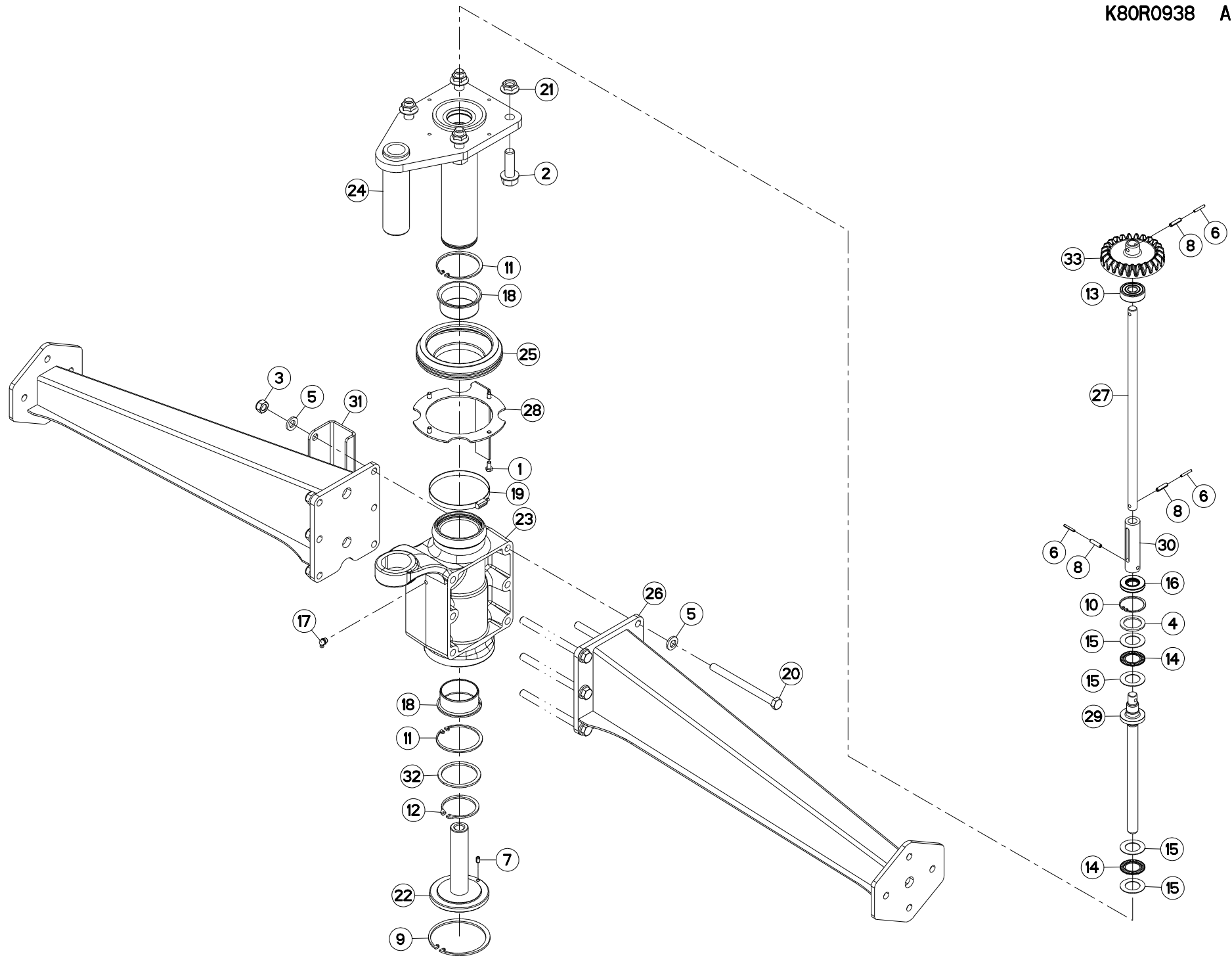
MANIVELLE

CRANK

KURBEL

MANOVELLA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80060630	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80061026	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80061040	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80080622	001	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	SCREW, SOCKET HEAD FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR.FE/ZNXC	
005	80200630	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
006	80201030	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80450623	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
008	82061015	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	
009	83011517	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
010	83090086	001	COLLIER PLASTIQUE	CABLE TIE PLASTIC	KABELBINDER PLASTIK	FASCETTE FERMACAVI	
011	K8028980	001	BAGUE PLASTIQUE A COLLERETTE	NYLON BEARING	KUNSTSTOFF-GLEITLAGER	ANELLO PLASTICA	
012	K8030620	001	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	
013	K8030630	001	BOUCHON PLASTIQUE	PLUG, PLASTIC	STOPFEN, KUNSTSTOFF-	TAPPO DI PLASTICA	
014	K8031250	001	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	
015	K8031890	001	CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO	
016	K8032060	001	PIGNON CONIQUE	GEAR, BEVEL	KEGELRAD	PIGNONE CONICO	z=10
017	K8033010	001	MANIVELLE	CRANK	KURBEL	MANOVELLA	
018	K8033090	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
019	K8033110	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
020	K8033120	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
021	K8034200	001	SUPPORT DE CATADIOPTRE	SUPPORT, REFLECTOR	RUECKSTRAHLERHALTERUNG	SUPPORTO CATADIOTTRO	





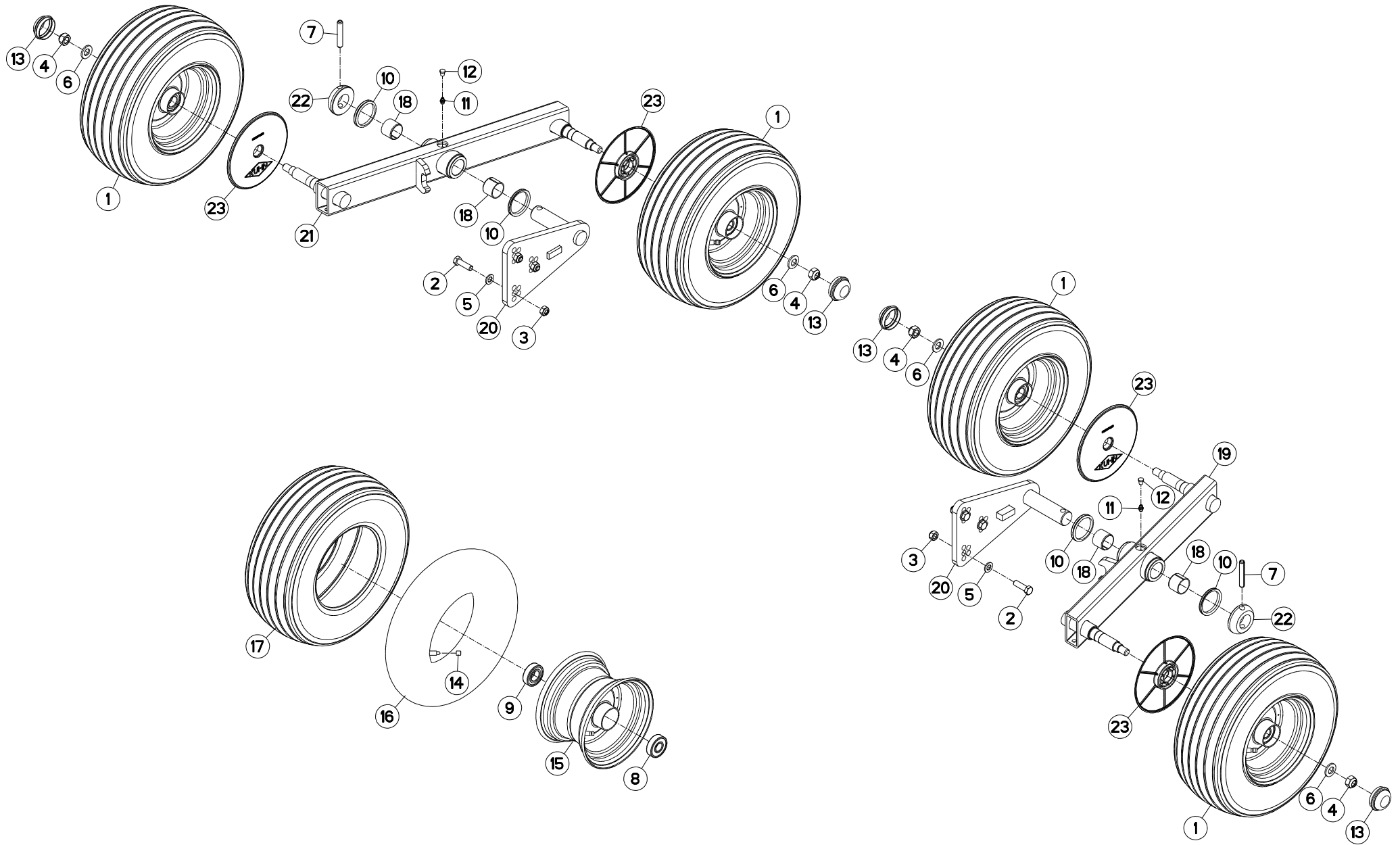
TRAIN DE ROUES (COMMANDE)

WHEEL COLUMN (CONTROL)

FAHRGESTELL (BEDIENUNG)

TRENO DI RUOTE (COMANDO)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50067500	004	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	
002	80131650	004	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	21 daN m (155 lbf ft)
003	80201248	006	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
004	80253042	001	RONDELLE D'APPUI SS 2,5	SUPPORTING RING SS 2,5	STUETZSCHEIBE SS 2,5	SPESSORE	
005	80281254	012	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
006	80450323	003	GOUPILLE ELASTIQUE	ROLL PIN	SPANNHUELSE	SPINA ELASTICA	
007	80450610	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
008	80450623	003	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
009	80590000	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
010	80594200	001	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
011	80597500	002	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
012	80616002	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
013	81001542	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
014	81432542	002	BUTEE A AIGUILLES	NEEDLE-THRUST-BEARING	AXIALNADELLAGER	LIMITATORE	Loctite8156
015	81432543	004	RONDELLE BUTEE	STOP WASHER	ANSCHLAGSCHEIBE	RONDELLA	
016	82012042	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHRING	PARAOLIO	
017	82200804	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	CURVED GREASER 90 DEGREES M 8X	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
018	83016065	002	BAGUE ROULEE A COLLERETTE	FLANGED WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH	ANELLO LUBRIFICATO	
019	83090050	001	COLLIER	COLLAR	SCHELLE	COLLARE	
020	800612E2	006	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	12,5 daN m (93 lbf ft)
021	80201651	004	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
022	K8014521	001	ECROU	NUT	MUTTER	DADO	
023	K8014561	001	EMBASE	BASE	GRUNDPLATTE	BASE	
024	K8017104	001	GUIDE	GUIDE	FUEHRUNG	GUIDA	
025	K8017490	001	SOUFFLET	BELLOWS	FALTENBALG	SOFFIETTO	Loctite495
026	K8019070	002	JAMBE	LEG	ARM	GAMBA	
027	K8020240	001	TIGE	STEM	STANGE	STELO	
028	K8022520	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
029	K8024081	001	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	Loctite8156
030	K8025920	001	MANCHON	SLEEVE	MUFFE	MANICOTTO	
031	K8026770	001	CACHE	COVER	SCHUTZ	PROTEZIONE	
032	K8029870	001	RONDELLE PLATE	WASHER, FLAT	SCHIEBE	RONDELLA PIATTA	
033	K8032050	001	PIGNON CONIQUE	GEAR, BEVEL	KEGELRAD	PIGNONE CONICO	z=25





GA4431

A 0001 >

K80R0939 A

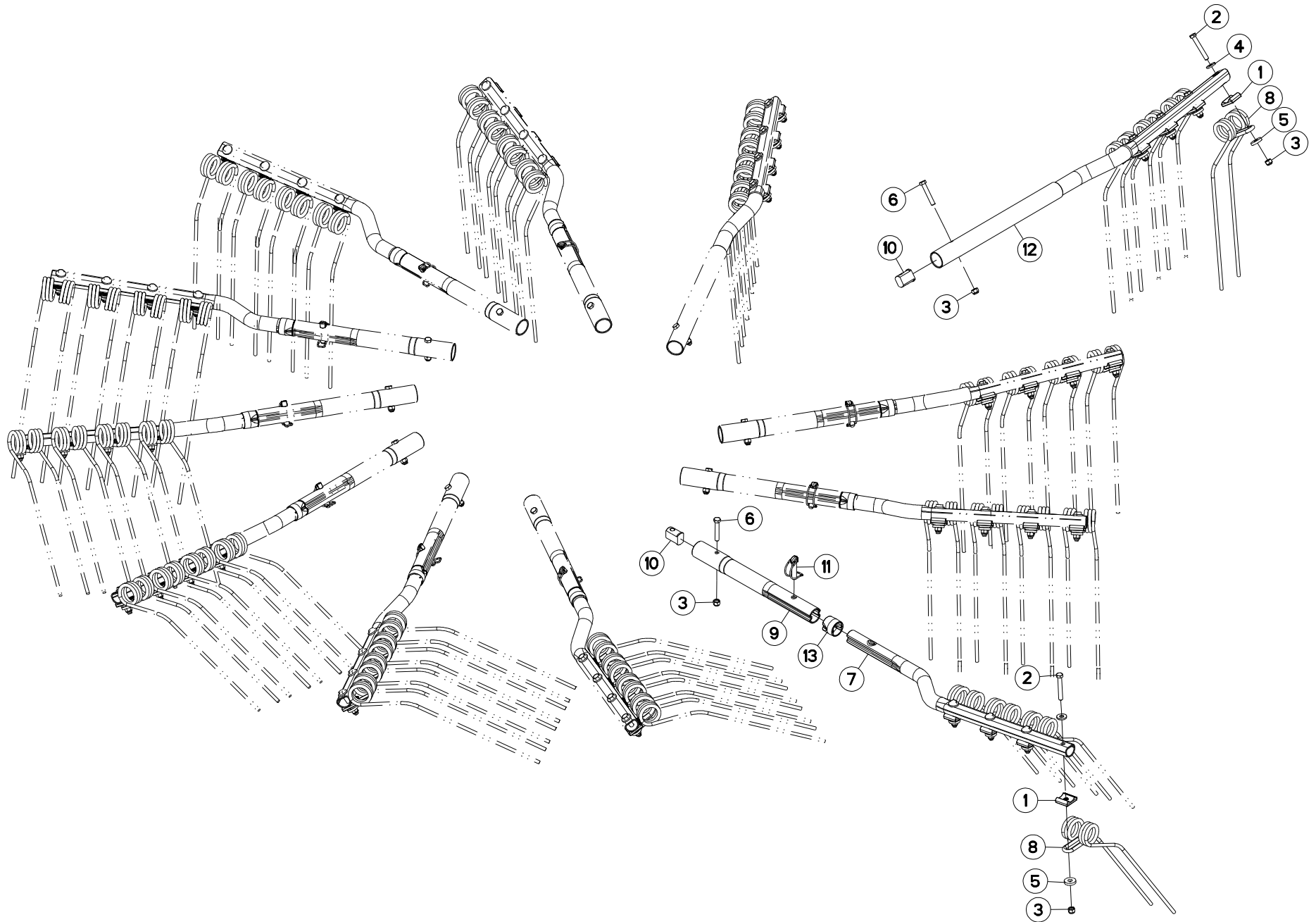
TRAIN DE ROUES TANDEM

BOGIE AXLE

TANDEM-FAHRGESTELL

ASSALE RUOTE CARRELLO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	57726330	004	ROUE	RIM AND TIRE ASSY	RAD	RUOTA	16x6.5 - 5.8 +[1]
002	80061242	006	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
003	80201248	006	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
004	80201641	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	12 daN m (89 lbf ft)
005	80251227	006	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
006	80281600	004	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
007	80451270	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
008	81002053	004	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[2]
009	81002556	004	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[2]
010	82049904	004	JOINT V-RING	V-RING	V-RING	ANELLO	
011	82200800	002	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	LUBRICATING NIPPLE: CONE TYPE	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
012	83040300	002	BOUCHON GRAISSEUR	GREASE FITTING CAP	SCHMIERKAPPE	TAPPO	
013	83300046	004	CAPUCHON DE ROUE	WHEEL CAP	RADKAPPE	TAPPO RUOTA	
014	83300060	004	CAPUCHON DE VALVE FE/ZNXC3	VALVE CAP FE/ZNXC3	VENTILKAPPE FE/ZNXC3	TAPPO VALVOLA FE/ZNXC3	[1]
015	83300067	004	JANTE	RIM	FELGE	CERCHIONE	[1] +[2]
016	83300284	004	CHAMBRE A AIR "SUPERBALLON"	INNER TUBE "SUPERBALLON"	SCHLAUCH "SUPERBALLON"	CAMERA D'ARIA	[1]
017	83300384	004	PNEU+CHAMBRE AIR	TYRE+INNER TUBE	REIFEN+SCHLAUCH	PNEUMATICO+CAMERA D'ARIA	[1]
018	H0401930	004	BAGUE ELASTIQUE	TENSION BUSH	EINSPANNBUECHSE	SPINA ELASTICA	
019	K8012622	001	BALANCIER	BEAM, BALANCE	PENDELGELENK	BILANCIERE	
020	K8015741	002	PIVOT	PIVOT	GELENKBOLZEN	PERNO	
021	K8023661	001	BALANCIER	BEAM, BALANCE	PENDELGELENK	BILANCIERE	
022	K8034090	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
023	K8807350	004	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	





GA4431

A 0001 >

K80R0940 A

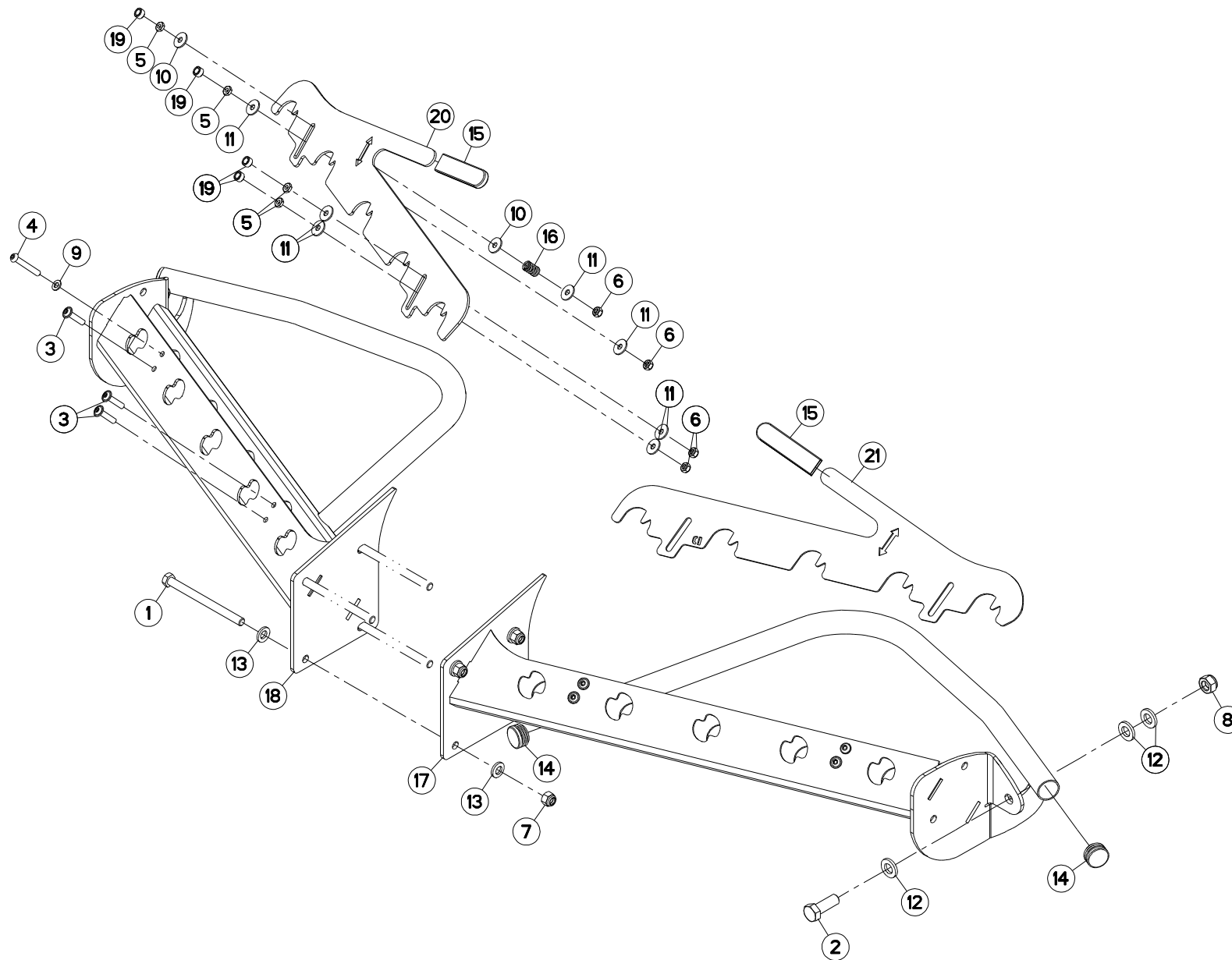
BRAS DE FOURCHES

TINE ARM

ZINKENARM

BRACCIO A FORCHE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	57717410	048	BRIDE DE FOURCHES ZBC	TINE BRACKET ZBC	ARMSCHEIBE ZBC	PIASTRINA ZBC	
002	80061265	048	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	8.4 da Nm (62 lbf ft)
003	80201230	060	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
004	80251331	048	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
005	80251336	048	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
006	800612D8	012	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	12.3 da Nm (90,7 lbf ft)
007	K8007120	010	BRAS DE FOURCHES	TINE ARM	ZINKENARM	BRACCIO FORCHE	
008	K8013670	048	FOURCHE	TINE, MULTIPLE	ZINKEN	FORCA	
009	K8014140	010	SUPPORT DE BRAS	SUPPORT, ARM	ARMHALTERUNG	SUPPORTO BRACCIO	
010	K8024810	012	ECROU	NUT	MUTTER	DADO	
011	K8025340	010	GOUPILLE CAVALIERE	TUBE CLIP	ROHRKLAPPSTECKER	COPPILIA DI FISSAGGIO	
012	K8026540	002	BRAS DE FOURCHES	TINE ARM	ZINKENARM	BRACCIO FORCHE	
013	K8033910	010	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	





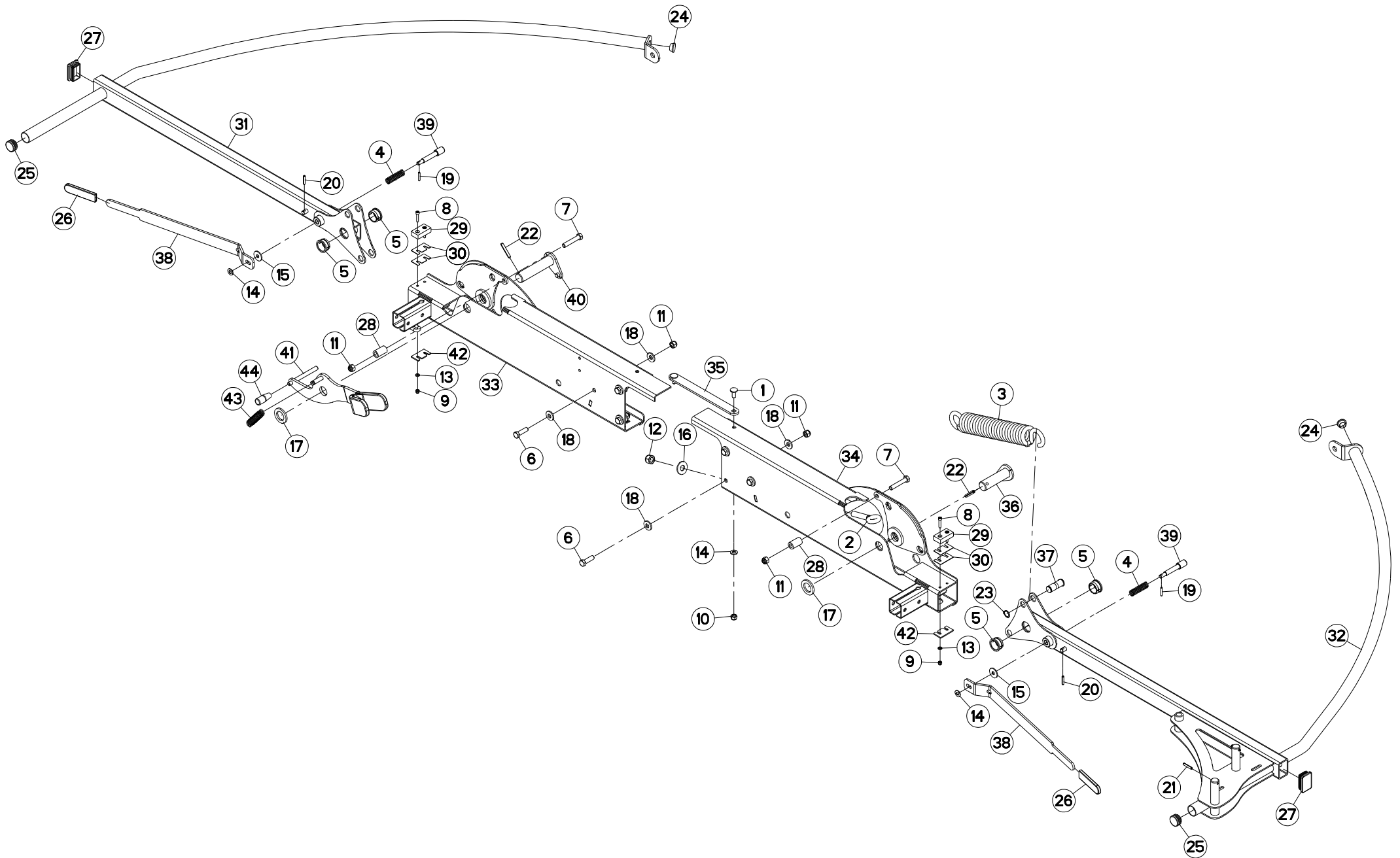
SUPPORT (BRAS DE FOURCHES)

SUPPORT (TINE ARM)

HALTERUNG (ZINKENARM)

SUPPORTO (BRACCIO A FORCHE)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80061274	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80061646	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80190836	006	VIS T.B.SIX P.CR A EMB.FLZNNC	HEX.SOCKET BUT.HEED SCREW	FLACHKOPFSCHR.INNENSECHSK.	VITE A TESTA CILINDRICA	
004	80190855	002	VIS T.CY.BOMB.SIX P.C.FLZNNC				
005	80200806	008	ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
006	80200840	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80201230	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80201640	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80250823	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
010	80250829	004	RONDELLE PLATE PLASTIQUE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
011	80250970	014	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M8 DIN125	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
012	80251632	006	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
013	80281254	008	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
014	83040225	004	BOUCHON D'OBTURATION	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
015	83040234	002	EMBOUT PLASTIQUE	END PIECE	ENDSTUECK	GIUNTO	
016	FPX0454A	002	RESSORT DE VERROU DE BOITE V.	SPRING	FEDER	MOLLA	
017	K8032770	001	SUPPORT DE BRAS	SUPPORT, ARM	ARMHALTERUNG	SUPPORTO BRACCIO	
018	K8032780	001	SUPPORT DE BRAS	SUPPORT, ARM	ARMHALTERUNG	SUPPORTO BRACCIO	
019	K8032810	008	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
020	K8034010	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	
021	K8034020	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	





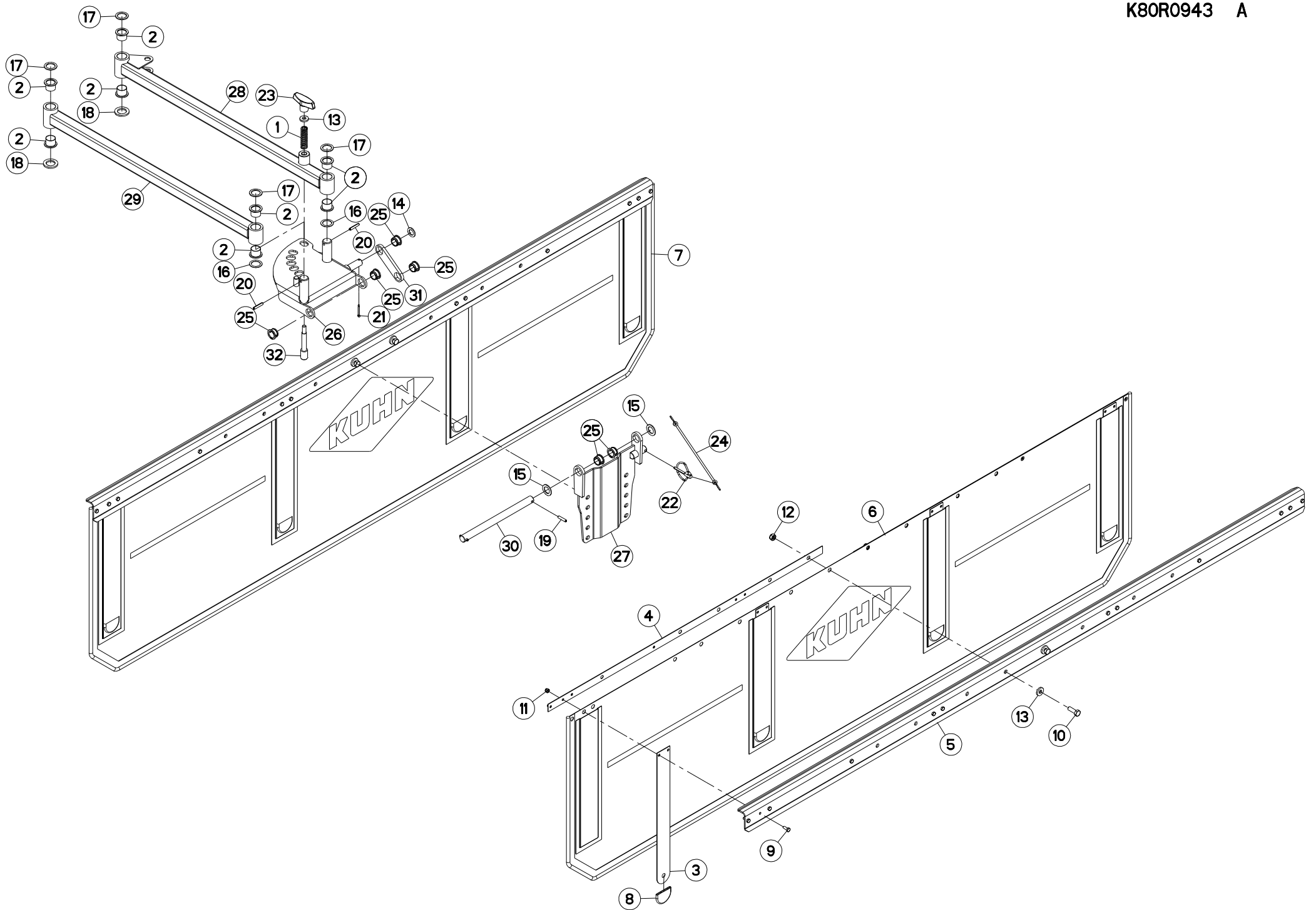
PROTECTEURS

SAFETY GUARDS

SCHUTZVORRICHTUNGEN

PARAPETTI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002200	002	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	50068600	001	ANNEAU	RING	RING	ANELLO	
003	51710300	001	RESSORT DE TRACTION	SPRING	ZUGFEDER	MOLLA DI TRAZIONE	
004	57401200	002	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
005	57763800	004	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
006	80061241	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80061279	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80080630	004	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
009	80200630	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
010	80201030	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80201230	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
012	80201630	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	80250611	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M6 DIN 125 FE/ZNX	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
014	80251021	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M10	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
015	80251032	002	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
016	80251646	001	RONDELLE PLATE INOX	PLAIN WASHER STAINLESS STEEL	SCHEIBE INOX	RONDELLA PIATTA INOX	
017	80253046	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
018	80281252	012	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
019	80450530	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
020	80450631	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN HEAVY CLASS	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
021	80450637	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
022	80450851	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
023	80582001	002	CIRCLIP EXTERIEUR FLZNNC	RETAINING RING FLZNNC	SICHERUNGSRING FLZNNC	ANELLO FLZNNC	
024	83040059	002	BOUCHON D'OBTURATION	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
025	83040225	002	BOUCHON D'OBTURATION	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
026	83040234	002	EMBOUT PLASTIQUE	END PIECE	ENDSTUECK	GIUNTO	
027	83040304	002	BOUCHON D'OBTURATION	END PLUG	ROHRSCHUTZKAPPE	TAPPO	
028	K8022270	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
029	K8026070	002	PATIN	SKID	GLEITKUFE	PATTINO	
030	K8029860	004	CALE	SHIM	DISTANZPLATTE	SPESSORE	
031	K8032080	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
032	K8032090	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
033	K8032750	001	SUPPORT DE PROTECTEUR	SUPPORT, GUARD	SCHUTZHALTERUNG	SUPPORTO PROTEZIONE	
034	K8032760	001	SUPPORT DE PROTECTEUR	SUPPORT, GUARD	SCHUTZHALTERUNG	SUPPORTO PROTEZIONE	
035	K8032820	001	RENFORT	REINFORCEMENT	VERSTAERKUNG	RINFORZO	
036	K8032830	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
037	K8032840	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
038	K8032970	002	LEVIER	LEVER	HEBEL	LEVA	
039	K8033000	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
040	K8033270	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
041	K8033720	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	
042	K8034050	002	CALE	SHIM	DISTANZPLATTE	SPESSORE	
043	N1001150	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
044	YV080004	001	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	





GA4431

A 0001 >

K80R0943 A

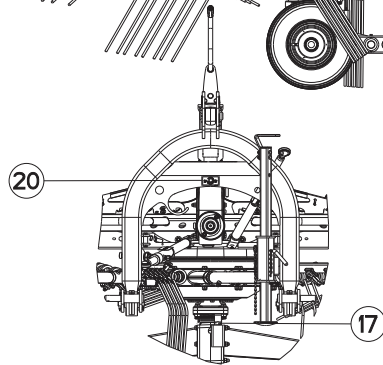
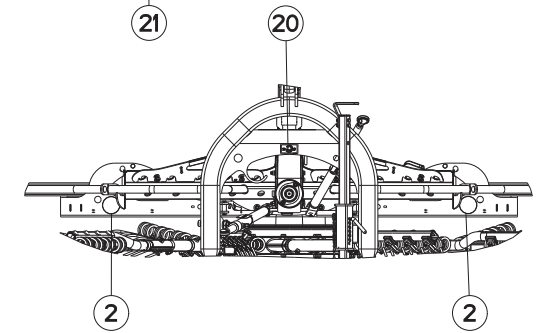
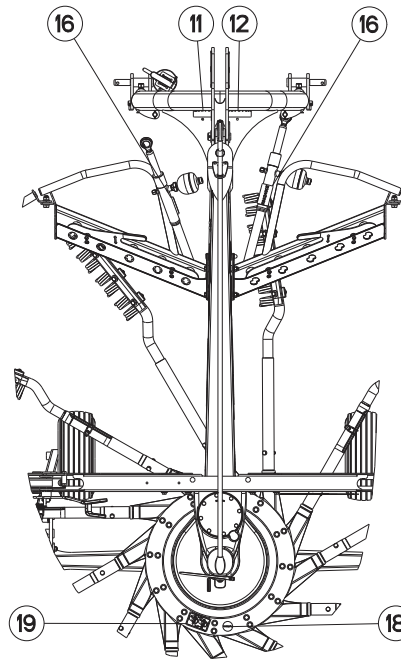
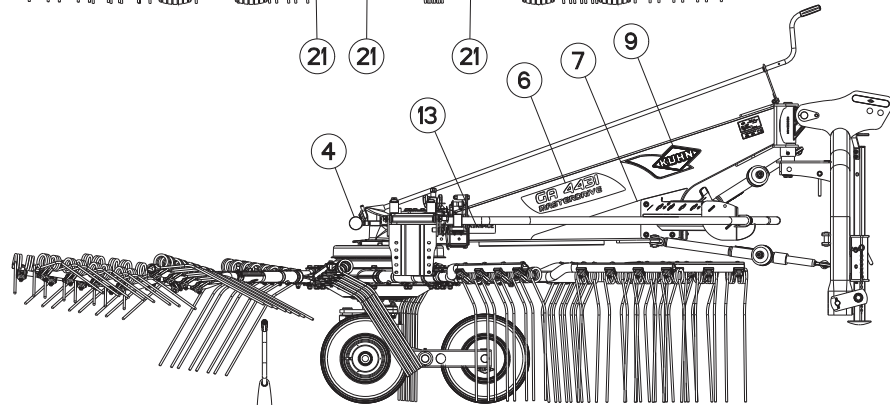
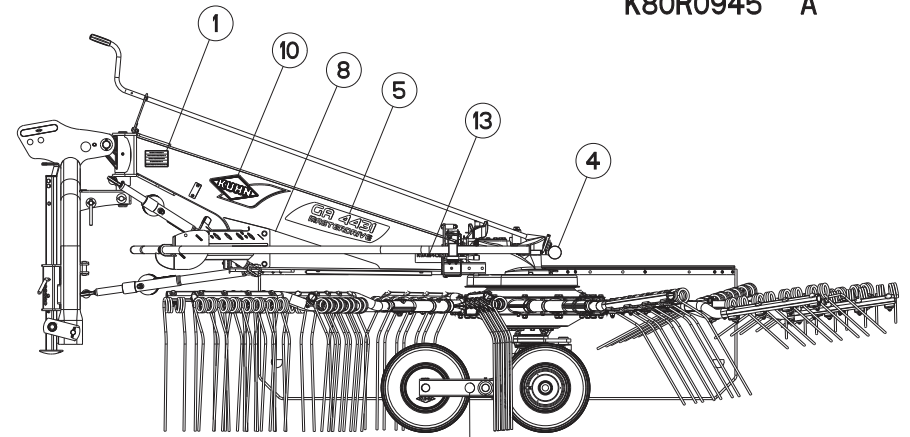
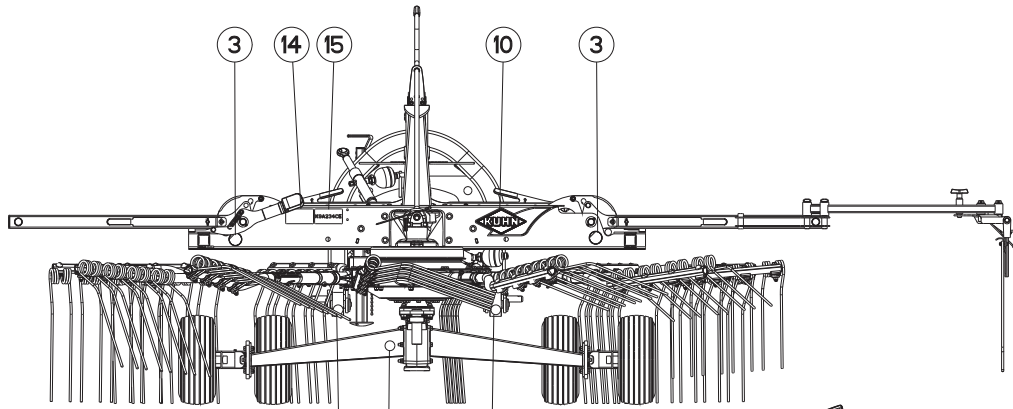
TOILE A ANDAIN

SWATH DEFLECTOR

SCHWADFORMER

TELO ANDANE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	57401200	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
002	57630810	008	BAGUE PLASTIQUE A COLLERETTE	NYLON BEARING	KUNSTSTOFF-GLEITLAGER	ANELLO PLASTICA	
003	57720900	004	RAIDISSEUR	STIFFENER	VERSTEIFUNGSPLATTE	BALESTRA	[1]
004	57721010	002	BARRETTE	BLOCK, TERMINAL	STOLLE	BARRETTA	[1]
005	57721100	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	[1]
006	57721200	001	TOILE DE DEFLECTEUR	DEFLECTOR CURTAIN	SCHWADTUCH	TELA	[1]
007	57721400	001	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	ABWEISER	DEFLETTORE	+ [1]
008	57808100	004	EMBOUT DE PROTECTION	PROTECTION CAP	SCHUTZ KAPPE	COPERCCIO	[1]
009	80060616	012	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1]
010	80061073	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1]
011	80200630	012	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1]
012	80201040	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1]
013	80251127	003	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1]
014	80251932	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
015	80252003	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
016	80252534	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 1,0	SHIM RING PS 1,0	PASSSCHEIBE PS 1,0	SPESSORE	
017	80252536	004	RONDELLE D'APPUI SS 2	SUPPORTING RING SS 2	STUETZSCHEIBE SS 2	RONDELLA	
018	80252539	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
019	80450631	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN HEAVY CLASS	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
020	80450637	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
021	80500328	001	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
022	80560540	001	GOUPILLE AUTOMATIQUE FE/ZNXC3	LINCH PIN FE/ZNXC3	KLAPPSTECKER FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
023	83050010	001	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	
024	83070063	001	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVETTO	
025	K8028980	006	BAGUE PLASTIQUE A COLLERETTE	NYLON BEARING	KUNSTSTOFF-GLEITLAGER	ANELLO PLASTICA	
026	K8032850	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
027	K8032860	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
028	K8032870	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
029	K8032880	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
030	K8032890	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
031	K8032900	001	TOLE	SHEET	BLECH	TELA	
032	K8032930	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
<p> Veuillez lire attentivement le manuel. Transport lock must be engaged before transport. Zum Transport Dispositiv einrasten! Before use it make sure the transport device is disengaged. </p>															
17	18	19	20	21											32



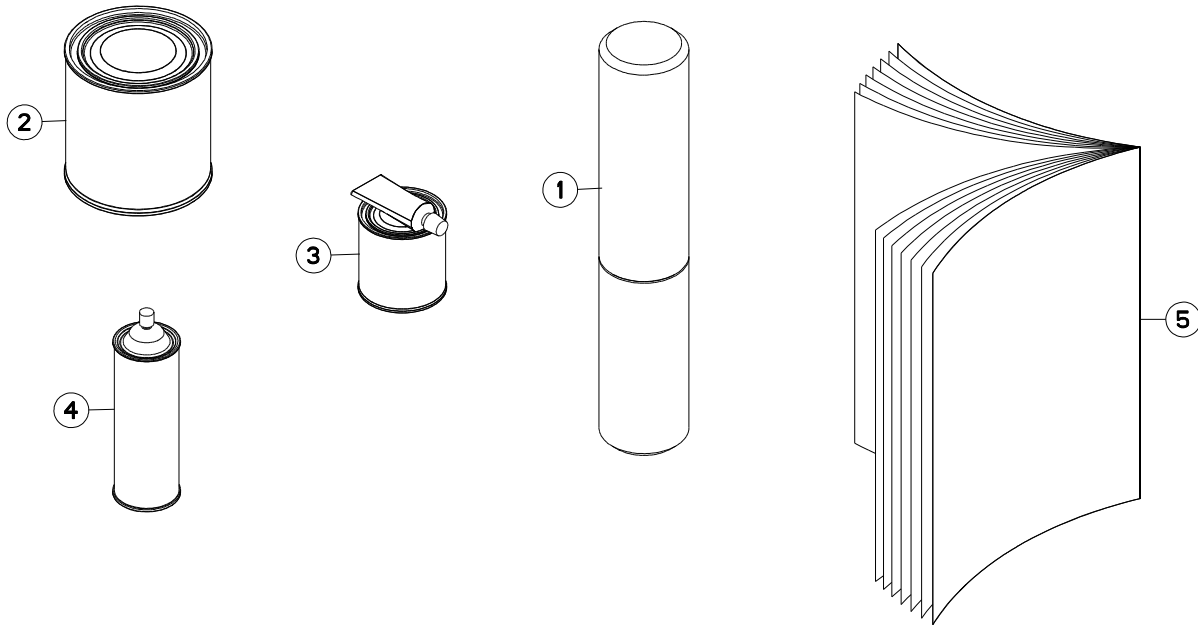
COLL.ETIQUETTES ADHESIVES

SET OF STICKERS

SATZ AUFKLEBER

SERIE ADESIVI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	09900900	001	ETIQ.ADHESIVE VERROUILL.CADRE	TRANSFER	AUFKLEBER	ADESIVO	[1][2][3]
002	83240010	002	CATADIOPTRE	REFLECTOR	RUECKSTRAHLER	CATADIOTTRO	[1][2][3]
003	83240011	002	CATADIOPTRE ROUGE 60 ADHESIF	REFLECTOR RED ADHESIVE	RUECKSTRAHLER ROT SELBSTKL.	CATADIOTRI	[1][2][3]
004	83240014	002	CATADIOPTRE	REFLECTOR	RUECKSTRAHLER	CATADIOTTRO	[1][2][3]
005	K9516870	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[1][2][3]
006	K9516880	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[1][2][3]
007	K9520150	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[1][2][3]
008	K9520160	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[1][2][3]
009	K9530070	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[1][2][3]
010	K9530080	002	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[1][2][3]
011	K9A044CE	001	PICTO.H NOTICE D'INSTRUCTIO.CE	PICTO.H READ INSTRUCTIONS CE	PIKTO.H BETRIEBSANLEITUN. CE		: CE [1]
011	K9A044CA	001	PICTO.H	DECAL, SAFETY	PIKTOGR.H	ADESIVO	: CA [2]
011	K9A044US	001	PICTO.H NOTICE D'INSTRUCTIO.US	PICTO.H READ INSTRUCTIONS US	PIKTO.H BETRIEBSANLEITUN. US		: US [3]
011	K9A044JP	001	PICTO.H NOTICE D'INSTRUCTIO.JP	PICTO.H READ INSTRUCTIONS JP	PIKTO.H BETRIEBSANLEITUN. JP		: JP
012	K9A046CE	001	PICTO.H ARRETER MOTEUR CE	PICTO.H STOP ENGINE CE	PIKTO.H MOTOR ABSTELLEN CE		: CE [1]
012	K9A046CA	001	PICTO.H ARRETER MOTEUR CA	PICTO.H STOP ENGINE CA	PIKTO.H MOTOR ABSTELLEN CA		: CA [2]
012	K9A046US	001	PICTO.H ARRETER MOTEUR US	PICTO.H STOP ENGINE US	PIKTO.H MOTOR ABSTELLEN US		: US [3]
012	K9A046JP	001	PICTO.H ARRETER MOTEUR JP	PICTO.H STOP ENGINE JP	PIKTO.H MOTOR ABSTELLEN JP		: JP
013	K9A194CE	002	PICTO.H ECRASEM.CORPS	PICTORIAL H CRUSH.DANGER BODY	PIKTOGR.H QUETSCHGEF.KOERPER	ADESIVO	: CE [1]
013	K9A194CA	002	PICTO.H ECRASEM.CORPS	PICTORIAL H CRUSH.DANGER BODY	PIKTOGR.H QUETSCHGEF.KOERPER	ADESIVO	: CA [2]
013	K9A194US	002	PICTO.H ECRASEM.CORPS	PICTORIAL H CRUSH.DANGER BODY	PIKTOGR.H QUETSCHGEF.KOERPER	ADESIVO	: US [3]
014	K9A200CE	001	PICTO.H DANGER PROJEC	PICTORIAL H DANGER PROJECTION	PIKTOGR.H GEFAHR FORTGESCHL.	ADESIVO	: CE [1]
014	K9A200CA	001	PICTO.H DANGER PROJEC	PICTORIAL H DANGER PROJECTION	PIKTOGR.H GEFAHR FORTGESCHL.	ADESIVO	: CA [2]
014	K9A200US	001	PICTO.H DANGER PROJEC	PICTORIAL H DANGER PROJECTION	PIKTOGR.H GEFAHR FORTGESCHL.	ADESIVO	: US [3]
015	K9A234CE	001	PICTO.SECU.H	DECAL, SAFETY, H	PIKTOGR. SICHERHEITS, H	ADHESIVO DI SICUREZZA (ORIZ.)	: CE [1]
015	K9A234CA	001	PICTO.SECU.H	DECAL, SAFETY, H	PIKTOGR. SICHERHEITS, H	ADHESIVO DI SICUREZZA (ORIZ.)	: CA [2]
015	K9A234US	001	PICTO.SECU.H	DECAL, SAFETY, H	PIKTOGR. SICHERHEITS, H	ADHESIVO DI SICUREZZA (ORIZ.)	: US [3]
016	K9A240CE	002	PICTO.SECU.H	DECAL, SAFETY, H	PIKTOGR. SICHERHEITS, H	ADHESIVO DI SICUREZZA (ORIZ.)	: CE [1]
016	K9A240CA	002	PICTO.SECU.H	DECAL, SAFETY, H	PIKTOGR. SICHERHEITS, H	ADHESIVO DI SICUREZZA (ORIZ.)	: CA [2]
016	K9A240US	002	PICTO.SECU.H	DECAL, SAFETY, H	PIKTOGR. SICHERHEITS, H	ADHESIVO DI SICUREZZA (ORIZ.)	: US [3]
017	K9C060TL	001	PICTO.T	DECAL INFO.	PIKTO.T	ADESIVO	[1][2][3]
018	K9C120TL	001	PICTO.T POINT DE GRAISSAG.200H	PICTO.T GREASE POINT 200H	PICTO.T SCHMIER PUNKT 200H		[1][2][3]
019	K9C130TL	001	PICTO.T	DECAL INFO.	PIKTO.T	ADESIVO	[1][2][3]
020	K9C186TL	001	PICTO.T	DECAL INFO.	PIKTO.T	ADESIVO	[1][2][3]
021	K9C456TL	006	PICTO.T POINT DE GRAISSAGE	PICTO.T GREASE POINT	PICTO.T SCHMIER PUNKT	ADESIVO	[1][2][3]
032	K8033190	001	COLL.ETIQ.ADHES.	KIT, DECAL	SATZ AUFKLEBER	SERIE ADESIVI	: CE +[1]
032	K8033197	001	COLL.ETIQ.ADHES.GA4431 CA	KIT, DECAL GA4431 CA	SATZ AUFKLEBER GA4431 CA	SERIE ADESIVI GA4431 CA	: CA +[2]
032	K8033198	001	COLL.ETIQ.ADHES.GA4431 US	KIT, DECAL GA4431 US	SATZ AUFKLEBER GA4431 US	SERIE ADESIVI GA4431 US	: US +[3]





GA4431

A 0001 >

K80R0951 A

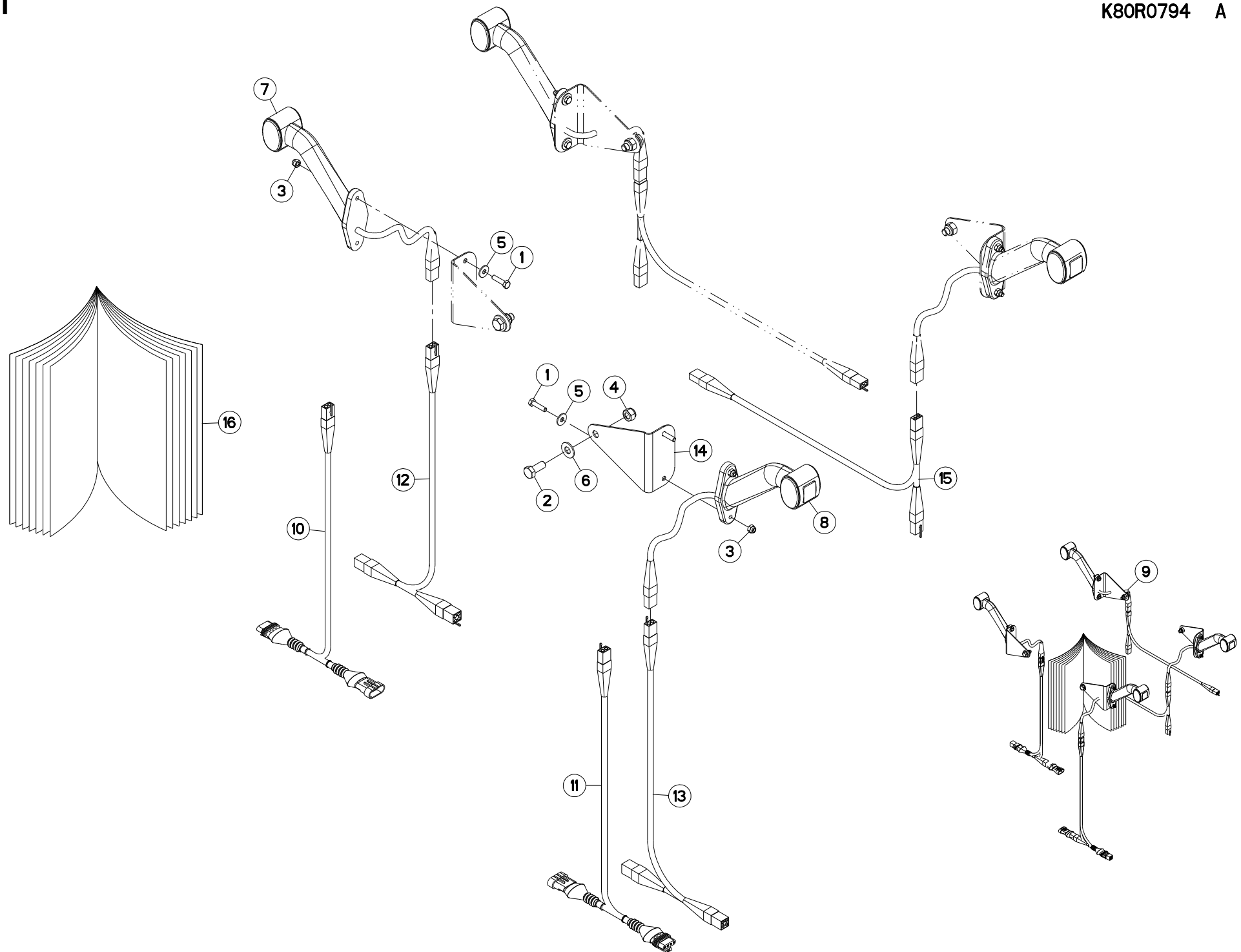
DIVERS

MISCELLANEOUS

VERSCHIEDENES

VARIE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	9006600	001	PORTE-DOCUMENTS TUBULAIRE	DOCUMENT BOX	GEWINDEPACK	PORTADUCOMANTI TUBOLARE	
002	83503018	001	BOITE 1L PEINT.ROUGE	1L RED PAINT CAN,	DOSE FARBE ROT,1L	VERNICE ROSSA KUHN	OPT
003	83503019	001	KIT RAL2002 0,5+0,1 KG BICOMP	KIT RAL2002 0,5+0,1 KG 2 COMP	KIT RAL2002 0,5+0,1 KG 2KOMP	VERNICE RAL2002 2K 0,5+0,1 KG	OPT
004	83503026	001	AEROSOL ROUGE RAL2002 BR.	RED SPRAY PAINT	FARBSPRUEHDOSE KUHN ROT	VERNICE SPRAY ROSSA	OPT
005	KN335A	001	NOTICE D'INST.	OPERATOR'S MANUAL	BETRIEBSANLEITUNG	MANUALE D'USO E MANUTENZIONE	





GA4431

A 0001 >

K80R0794 A

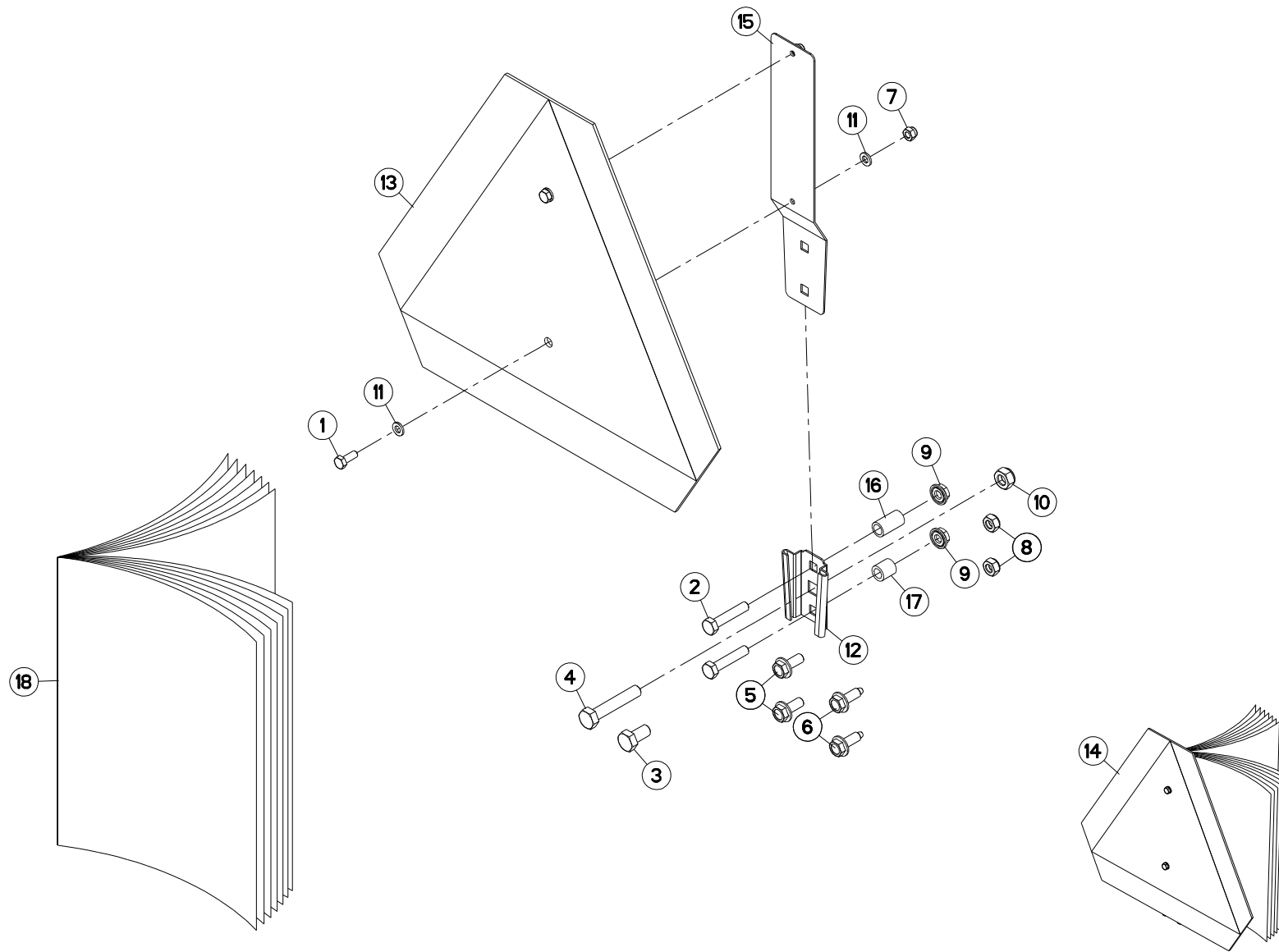
COLLECTION FEUX DE GABARIT

KIT MARKER LAMPS

SATZ BEGRENZLICHTER

COLLEZIONE LUCI DI INGOMBRO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80060625	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1]
002	80061026	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1]
003	80200630	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1]
004	80201030	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1]
005	80250613	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M6 DIN 9021 (D18X	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1]
006	80251176	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1]
007	83240426	002	FEU GAUCHE DE POSITION SOUPLE	LIGHT(LEFT)	LEUCHTE (LINKS)	LUCE	[1]
008	83240427	002	FEU DROIT DE POSITION SOUPLE	LIGHT(RIGHT)	LEUCHTE (RECHTS)	LUCE	[1]
009	1016510	001	COLL.FEUX DE GABARIT	LIGHTING SET	UMRISSLEUCHTEN	IMP.PANN.SEGN.	OPT +[1]
010	K2607680	001	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS, WIRING	KABELBAUM	CAVO ELETTRICO	[1] OPT1: AMP_4P
011	K2607690	001	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS, WIRING	KABELBAUM	CAVO ELETTRICO	[1] OPT1: AMP_4P
012	K8009530	001	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS, WIRING	KABELBAUM	CAVO ELETTRICO	[1] OPT2: 4P
013	K8009540	001	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS, WIRING	KABELBAUM	CAVO ELETTRICO	[1] OPT2: 4P
014	K8406840	004	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	[1]
015	K8406850	002	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS, WIRING	KABELBAUM	CAVO ELETTRICO	[1]
016	KE0305TL	001	NOTICE D'EQUIP.COLL.1016510	OPTIONAL EQUIPMENT MANUAL	ANLEITUNG FÜR SONDERAUSRÜSTUNG	MANUALE EQUIPAGGIAMENTI OPZ.	[1]





GA4431

A 0001 >

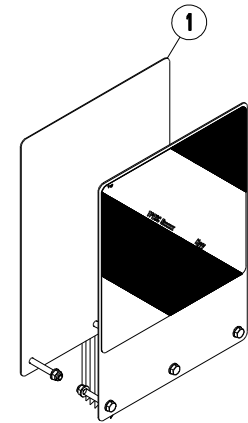
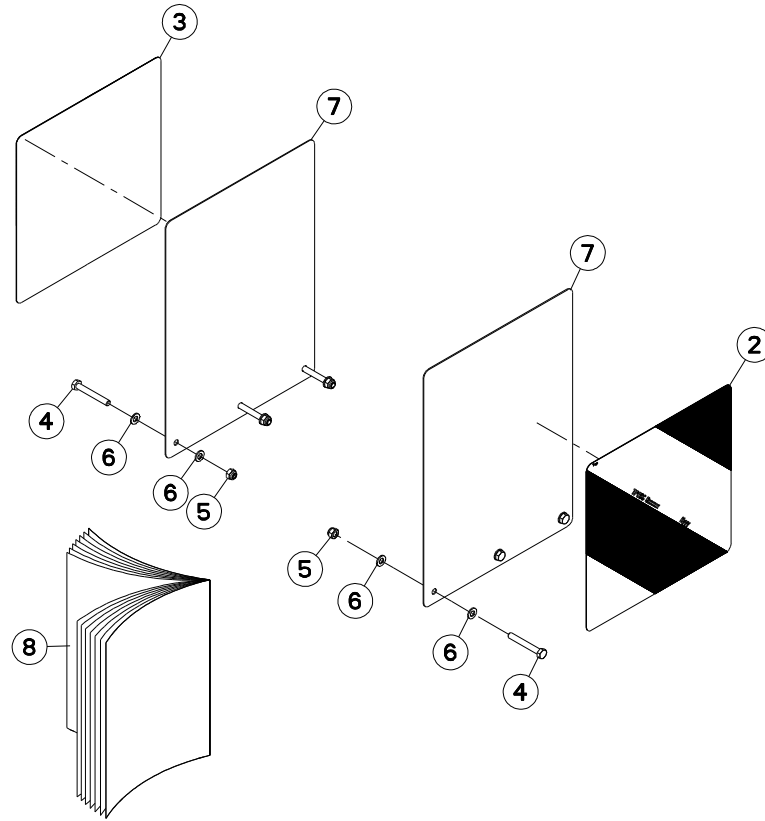
K90R0098 A

COLL.SUPPORT TRIANGLE SMV CE

SMV EMBLEM HOLDER KIT CE

SATZ SMV-WARNTAFELHALTERUNG CE KIT PORTA-STEMMA SMV CE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80060616	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1]
002	80060839	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80061020	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE A TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80061051	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80130820	002	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S.LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
006	80190820	002	VIS AUTOTARAU.FE/ZNXC3 TAPTITE	SELF-CUTTING SCREW FE/ZNXC3	GEWINDE-SCHNEIDSCHRAU.FE/ZNXC3	VITE AUTOBLOCCANTE	
007	80200630	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1]
008	80200840	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80200851	002	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
010	80201040	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80250611	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M6 DIN 125 FE/ZNX	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1]
012	83240200	001	SUPPORT TRIANGLE SMV FE/ZNXC3	BRACKET SMV EMBLEM FE/ZNXC3	SMV RUECKSTRAHLERHALT.FE/ZNXC3	SUPPORTO FE/ZNXC3	[1]
013	83240220	001	PANNEAU DE SIGNALISATION	SIGN, TRANSPORT	WARNTAFEL	PANNELLO DI SEGNALAZIONE	[1]
014	1016530	001	COLL.SMV CE	SET SMV CE	SATZ SMV CE	IMP.SMV CE	OPT ESP: CE +[1]
015	70170896	001	PATTE	BRACKET	BEFESTIGUNGSEISEN	FAZZOLETTO	[1]
016	FLA2165	001	ENTRETOISE ROULEAU 9/13X25 ZB	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
017	K8808920	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
018	KE0386TL	001	NOTICE D'EQUIP.COLL.1016530	OPTIONAL EQUIPMENT MANUAL	ANLEITUNG FÜR SONDERAUSRÜSTUNG	MANUALE EQUIPAGGIAMENTI OPZ.	[1]





GA4431

A 0001 >

K80R0946 A

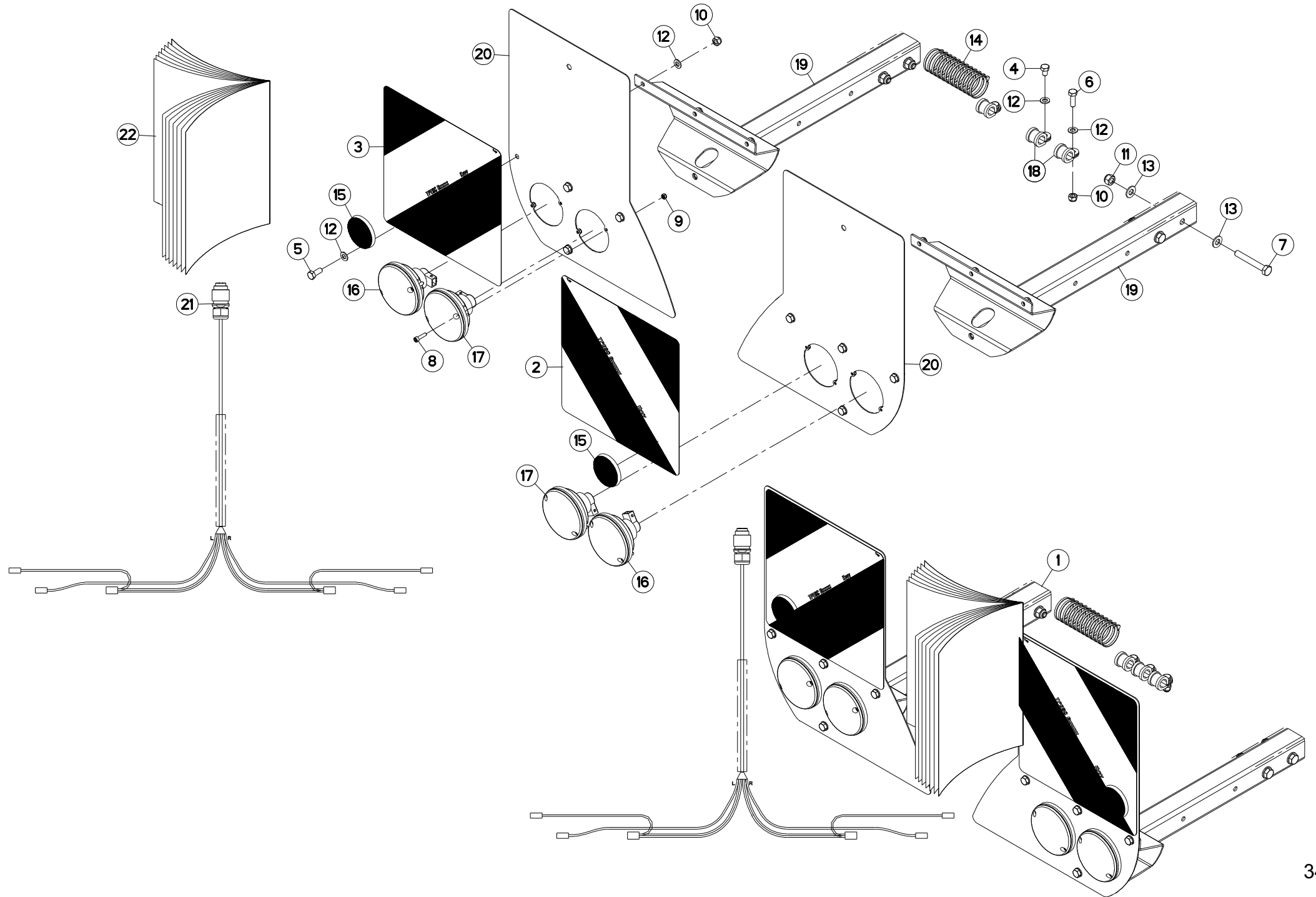
SIGNALISATION LATERALE

SIDE SIGNALLING

SEITLICHE WARNTAFELN

SEGNALAZIONE LATERALI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	1016600	001	COLL.SIGNALISA.LATERALE	SIDE OF SIDE WARNING BOARDS	SATZ SEIT WARNTAFELN	IMP.PANN.SEGN.	OPT +[1]
002	09917600	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[1]
003	09917700	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[1]
004	80060853	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1]
005	80200830	006	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELFLOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1]
006	80250823	012	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1]
007	K8033340	002	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	[1]
008	KE0544TL	001	NOTICE D'EQUIP.COLL.1016600	OPTIONAL EQUIPMENT MANUAL	ANLEITUNG FÜR SONDERAUSRÜSTUNG	MANUALE EQUIPAGGIAMENTI OPZ.	[1]





GA4431

A 0001 >

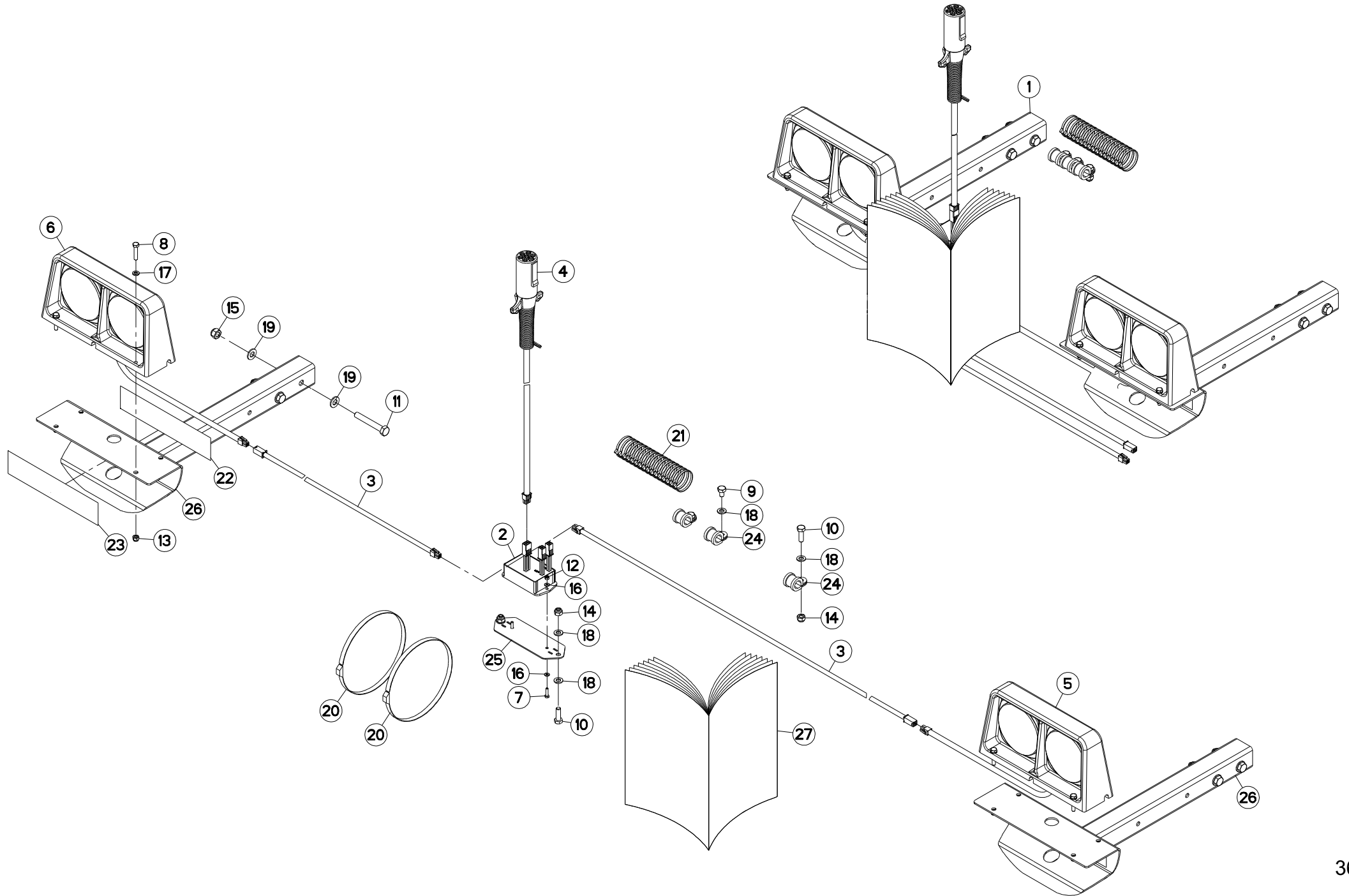
K80R0947 A

SIGNALISATION CE GA4431/4731

SIGNALLING CE GA4431/4731

BELEUCHTUNG U. WARNTAFELN CE GA SEGNAZIONE CE GA4431/4731

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	1136440	001	COLL.SIGN.CE GA4431/4731	LIGHTS & SIGNALLING CE GA	BELEUCHTUNG CE GA4431/4731	KIT ILLUM. SEGN.CE	OPT ESP: CE +[1]
002	09917600	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[1]
003	09917700	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[1]
004	80060812	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1]
005	80060820	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1]
006	80060826	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEAD HEX SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1]
007	80061057	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1]
008	80080520	008	VIS TETE CYL.SIX P.CR.INOX	HEX.SOCKET HEAD CAP SCREW INOX	ZYLINDERSCHR.INNENSECHSK.INOX	VITE A TESTA CILINDRICA INOX	[1]
009	80200540	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1]
010	80200830	007	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELFLOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1]
011	80201030	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1]
012	80250823	017	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1]
013	80251021	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M10	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1]
014	83090039	012	COLLIER PLASTIQUE	CABLE TIE PLASTIC	KABELBINDER PLASTIK	FASCETTE FERMACAVI	[1]
015	83240011	002	CATADIOPTRE ROUGE 60 ADHESIF	REFLECTOR RED ADHESIVE	RUECKSTRAHLER ROT SELBSTKL.	CATADIOTRI	[1]
016	83240484	002	FEU CLIGNOTANT ROND	LIGHT	LEUCHTE	LUCE	[1]
017	83240485	002	FEU ARRIERE STOP	LIGHT	LEUCHTE	LUCE	[1]
018	A7250669	003	COLLIER	CLAMP, HOSE	SCHLAUCHSCHELLE	COLLARE	[1]
019	K8032910	002	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	[1]
020	K8032920	002	SUPPORT DE FEUX	SUPPORT, LIGHT	LEUCHTENTRAEGER	SUPPORTO LUCI	[1]
021	K8033360	001	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNES, WIRING	KABELBAUM	CAVO ELETTRICO	[1]
022	KE0541TL	001	NOTICE D'EQUIP.COLL.1136440/70	OPTIONAL EQUIPMENT MANUAL	ANLEITUNG FÜR SONDERAUSRÜSTUNG	MANUALE EQUIPAGGIAMENTI OPZ.	[1]





GA4431

A 0001 >

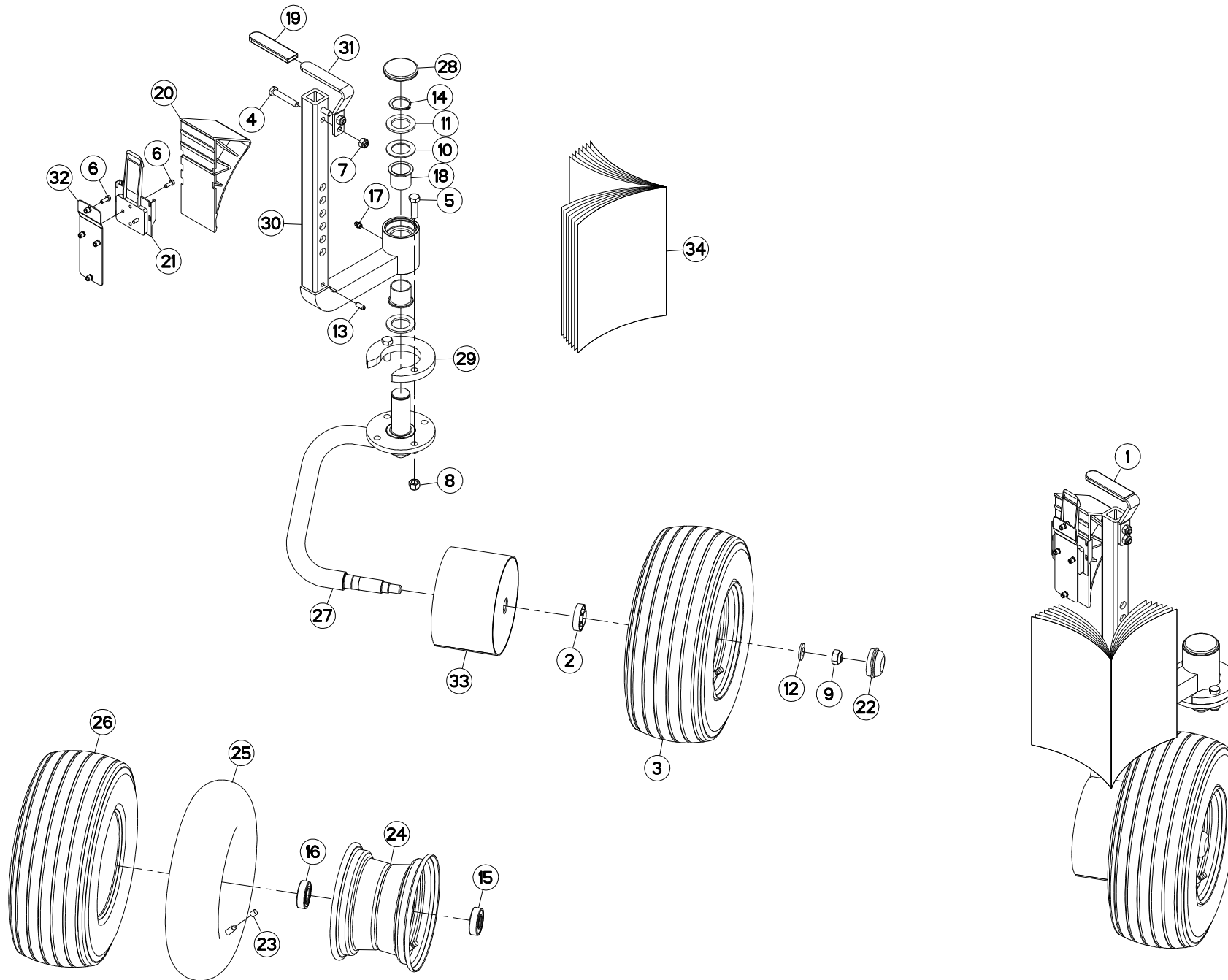
K80R0949 A

SIGNALISATION US GA4431/4731

SIGNALLING US GA4431/4731

BELEUCHTUNG U. WARNTAFELN US GA SEGNALEZIONE US GA4431/4731

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	1136450	001	COLL.SIGN.US GA4431/4731	LIGHTS & SIGNALLING US GA	BELEUCHTUNG US GA4431/4731	KIT ILLUM. SEGN.US	OPT ESP: US +[1]
002	70178104	001	MODULE	MODULE	MODUL	MODULE	[1]
003	70178242	002	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNES, WIRING	KABELBAUM	CAVO ELETTRICO	[1]
004	70178254	001	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNES, WIRING	KABELBAUM	CAVO ELETTRICO	[1]
005	76057280	001	FEU ARRIERE	LIGHT, REAR	RUECKLICHT	FANALINO COMPLETO POST	[1]
006	76057290	001	FEU ARRIERE	LIGHT, REAR	RUECKLICHT	FANALINO COMPLETO POST	[1]
007	80060416	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1]
008	80060630	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1]
009	80060812	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1]
010	80060826	003	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEAD HEX SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1]
011	80061057	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1]
012	80200440	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1]
013	80200630	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1]
014	80200830	003	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELFLOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1]
015	80201030	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1]
016	80250408	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M4	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1]
017	80250611	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M6 DIN 125 FE/ZNX	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1]
018	80250823	007	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1]
019	80251021	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M10	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1]
020	83090030	002	COLLIER PLASTIQUE	CABLE TIE PLASTIC	KABELBINDER PLASTIK	FASCETTE FERMACAVI	[1]
021	83090039	016	COLLIER PLASTIQUE	CABLE TIE PLASTIC	KABELBINDER PLASTIK	FASCETTE FERMACAVI	[1]
022	83240019	002	CATADIOPTRE ADHESIF JAUNE	REFLECTOR YELLOW	RUECKSTRAHLER GELB	CATADIOTTRO	[1]
023	83240021	002	CATADIOPTRE ADHESIF ROUGE	REFLECTOR RED	RUECKSTRAHLER ROT	CATADIOTTRO	[1]
024	A7250669	003	COLLIER	CLAMP, HOSE	SCHLAUCHSCHELLE	COLLARE	[1]
025	K8032270	001	TOLE	SHEET	BLECH	TELA	[1]
026	K8033350	002	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	[1]
027	KE0542TL	001	NOTICE D'EQUIP.COLL.1136450/80	OPTIONAL EQUIPMENT MANUAL	ANLEITUNG FÜR SONDERAUSRÜSTUNG	MANUALE EQUIPAGGIAMENTI OPZ.	[1]





GA4431

A 0001 >

K80R0950 A

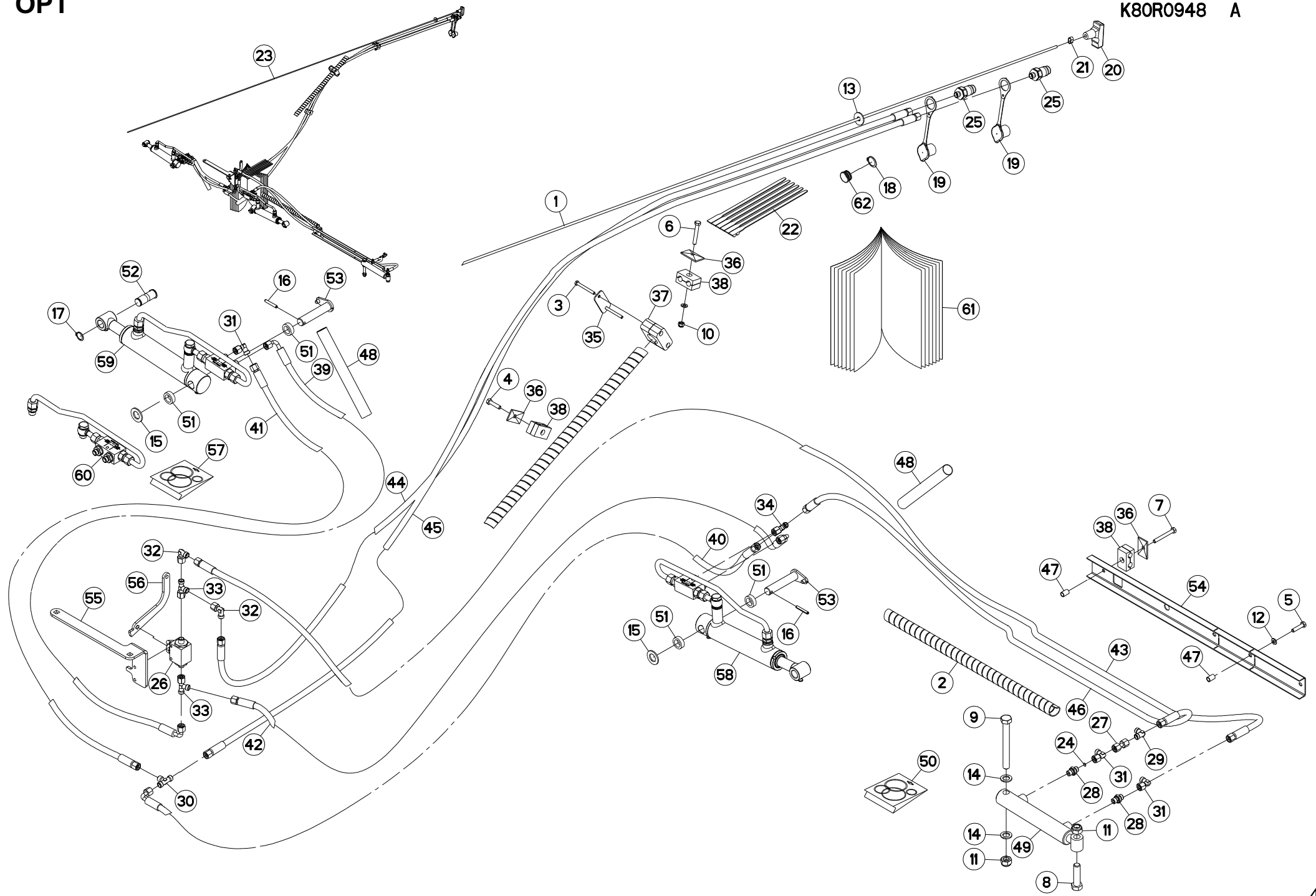
COLL.ROUE D'APPUI

PROP WHEEL

SATZ STÜTZRAD

KIT RUOTA D'APPOGGIO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	1136430	001	ROULETTE D'APPUI GA4431->5031	PROP WHEEL GA4431->5031	STUETZRAD GA4431->5031	RUOTA APPOG.AGG.ANT.GA4431->50	OPT +[1]
002	57726100	001	PROTECTEUR DE ROULEMENT	DEFLECTOR	KAPPE	ANELLO	[1]
003	57726330	001	ROUE	RIM AND TIRE ASSY	RAD	RUOTA	[1] +[2] 16x6.5 - 5.8
004	80061054	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1]
005	80061241	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1]
006	80080617	004	VIS T.CYL.BAS.SIX P.C.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	[1]
007	80201030	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1]
008	80201230	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1]
009	80201641	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1] 12 daN m (89 lbf ft)
010	80253551	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	[1]
011	80253556	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHTELBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1]
012	80281600	001	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	[1]
013	80450820	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	[1]
014	80583500	001	CIRCLIP EXTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
015	81002053	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[3]
016	81002556	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[3]
017	82200800	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	LUBRICATING NIPPLE: CONE TYPE	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	[1]
018	83013538	002	BAGUE ROULEE A COLLERETTE	FLANGED WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH	ANELLO LUBRIFICATO	[1]
019	83040234	001	EMBOUT PLASTIQUE	END PIECE	ENDSTUECK	GIUNTO	[1]
020	83090393	001	CALE DE ROUE	WHEEL CHOCK	UNTERLEGKEIL	CUNEO PER RUOTE	[1]
021	83090394	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	[1]
022	83300046	001	CAPUCHON DE ROUE	WHEEL CAP	RADKAPPE	TAPPO RUOTA	[1]
023	83300060	001	CAPUCHON DE VALVE FE/ZNXC3	VALVE CAP FE/ZNXC3	VENTILKAPPE FE/ZNXC3	TAPPO VALVOLA FE/ZNXC3	[1]
024	83300067	001	JANTE	RIM	FELGE	CERCHIONE	[2] +[3]
025	83300284	001	CHAMBRE A AIR "SUPERBALLON"	INNER TUBE "SUPERBALLON"	SCHLAUCH "SUPERBALLON"	CAMERA D'ARIA	[2]
026	83300384	001	PNEU+CHAMBRE AIR	TYRE+INNER TUBE	REIFEN+SCHLAUCH	PNEUMATICO+CAMERA D'ARIA	[2]
027	K8023822	001	COLONNE DE ROUE	COLUMN, WHEEL	RADSTAENDER	COLONNA RUOTA	[1]
028	K8028520	001	BOUCHON D'OBTURATION	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	[1]
029	K8032150	001	TOLE	SHEET	BLECH	TELA	[1]
030	K8032160	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	[1]
031	K8034030	001	TOLE	SHEET	BLECH	TELA	[1]
032	K8034040	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	[1]
033	K8034140	001	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	ABWEISER	DEFLETTORE	[1]
034	KE0540TL	001	NOTICE D'EQUIP.COLL.1136430	OPTIONAL EQUIPMENT MANUAL	ANLEITUNG FÜR SONDERAUSRÜSTUNG	MANUALE EQUIPAGGIAMENTI OPZ.	[1]





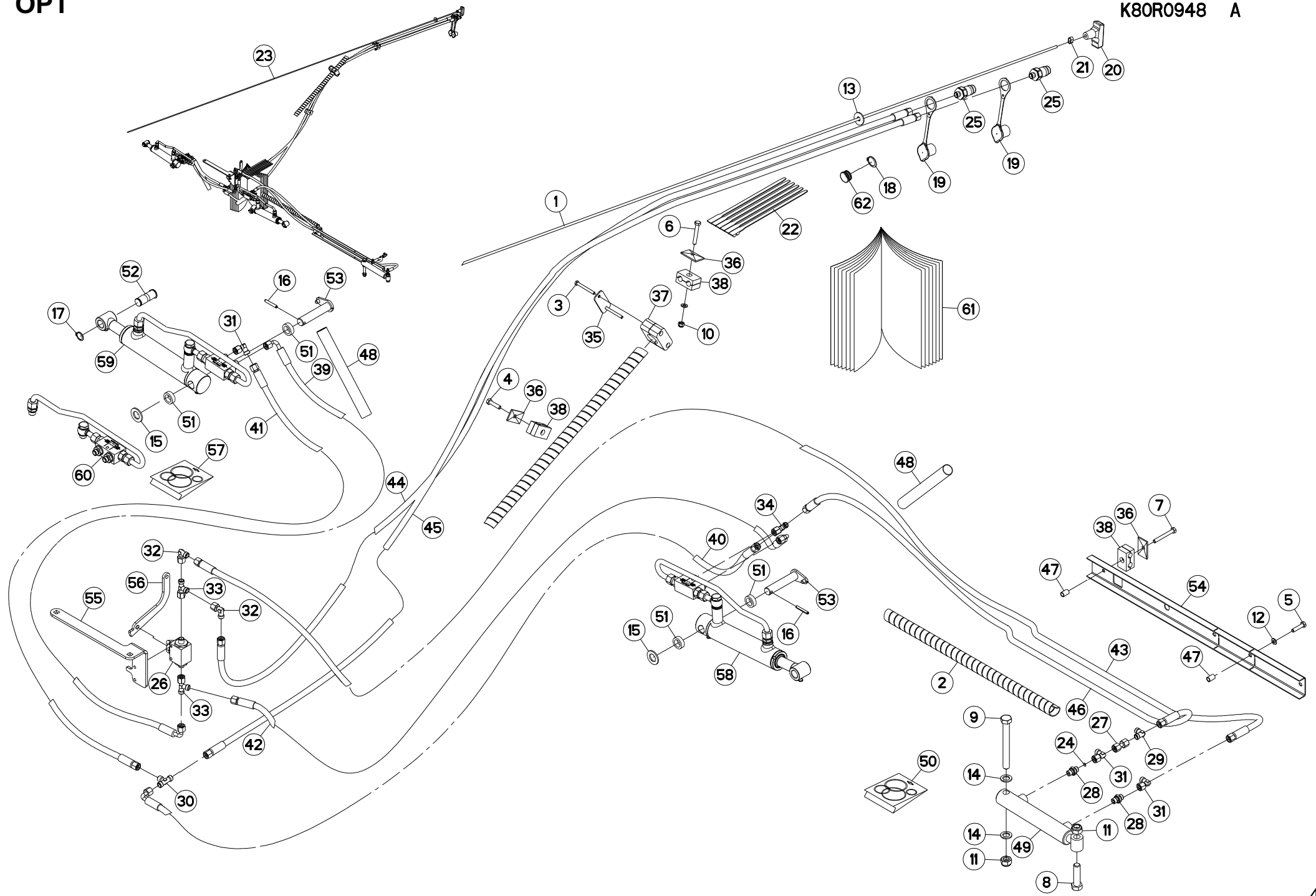
COMMANDE A DIST.HYDRAULIQUE

REMOTE CONTROL HYDRAULICAL

FERNBEDIENUNG HYDRAULISCH

PARTE IDRAULICA COMANDO REMO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	56012400	001	CORDE NYLON	CORD	SEIL	CORDA NYLON	[1]
002	56571500	002	GAINÉ SPIRALE	SPIRAL WRAP	SCHUTZSPIRALE	PROTEZIONE	[1]
003	80060660	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1]
004	80060834	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1]
005	80060835	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1]
006	80060851	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1]
007	80060852	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1]
008	80061651	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1]
009	80061686	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1]
010	80200830	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELFLOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1]
011	80201640	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1]
012	80250823	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1]
013	80251032	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	[1]
014	80251631	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1]
015	80252026	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M20 DIN 125	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1]
016	80450641	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN HEAVY DUTY	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	[1]
017	80582001	002	CIRCLIP EXTERIEUR FLZNNC	RETAINING RING FLZNNC	SICHERUNGSRING FLZNNC	ANELLO FLZNNC	[1]
018	80582502	001	CIRCLIP EXTERIEUR FLZNNC	RETAINING RING FLZNNC	SICHERUNGSRING FLZNNC	ANELLO FLZNNC	[1]
019	82300026	002	CAPUCHON COUPLEUR MALE	CAP MALE CONNECTOR	KAPPE KUPPLUNGSSTECKER	TAPPO	[1]
020	83050012	001	POIGNEE POUR CORDE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	[1]
021	83090054	001	COLLIER A SERTIR FE/ZNXC3	COLLAR FE/ZNXC3	WURGELKLEMME FE/ZNXC3	ANELLO FE/ZNXC3	[1]
022	83090086	006	COLLIER PLASTIQUE	CABLE TIE PLASTIC	KABELBINDER PLASTIK	FASCETTE FERMACAVI	[1]
023	1136460	001	COLL.REPL.HYDR.PROTECT.+TOILE		HYDR.BETÄTIGUNG SCHUTZ+TUCH		OPT +[1]
024	A4072042	003	LIMITEUR DE DEBIT	FLOW LIMITER	MENGENREGLER	LIMITATORE DI FLUSSO	[1]
025	A4074029	002	COUPLEUR MALE	CONNECTOR MALE	KUPPLUNGSTECKER	INNESTO M14X150	[1]
026	A4075048	001	ROBINET	VALVE, BALL	KUGELHAHN	ROBINETTO	[1]
027	A4080312	001	UNION DOUBLE FEMELLE FE/ZN	SWIVEL UNION FE/ZN	GERADE-VERBINDUNG FE/ZN		[1]
028	A4080448	002	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADEREINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	[1]
029	A4080704	001	COUDE EGAL NU FE/ZNXC3	EQUAL ELBOW FE/ZNXC3	WINKEL-VERSCHRAUBUNG FE/ZNXC3	GIUNZIONE A 90° FE/ZNXC3	[1]
030	A4081001	001	TE EGAL	EQUAL TEE	T-VERSCHRAUBUNG	GIUNZIONE A T	[1]
031	A4082711	003	COUDE TOURNANT	AJUSTABLE MALE STUD ELBOW	EINSTELLBARE WINKEL STUTZEN	GIUNZIONE A 90°ORIENTABILE ZBC	[1]
032	A4082713	002	COUDE TOURNANT	AJUSTABLE MALE STUD ELBOW	EINSTELLBARE WINKEL STUTZEN	GIUNZIONE A 90°ORIENTABILE ZBC	[1]
033	A4083113	002	TE ADAPTABLE RENVERSE	ADJ.MALE STUD TEE-STU.	EINSTELLB.T-VERSCHRAU.	TERMINALE A T ORIENTA.	[1]
034	A4083203	001	TE TOURNANT NU FE/ZNXC3	ADJUSTABLE EQUAL TEE FE/ZNXC3	EINSTELLB.T VERSCHRAU.FE/ZNXC3	RACCORDO ORIENT.A T FE/ZNXC3	[1]
035	A7260014	001	PLAQUE SUPERIEURE TAILLE 5	UPPER PLATE SIZE 5	DECKPLATTE SIZE 5	PIASTRA	[1]
036	A7260016	003	PLAQUE SUPERIEURE TAILLE 2	UPPER PLATE SIZE 2	DECKPLATTE SIZE 2	PIASTRA	[1]
037	A7260033	001	COLLIER SIMPLE D32	CLAMP D32	KLEMMHÄLFENPAAR D32	COLLARE D.32	[1]
038	A7260041	003	COLLIER DOUBLE D14+D14	CLAMP D14+D14	KLEMMHÄLFENPAAR D14+D14	COLLARE D.14	[1]
039	A4920131	001	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	[1] <->350 mm
040	A4920131	001	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	[1] <->350 mm
041	A4920134	001	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	[1] <->550 mm
042	A4920188	001	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	[1] <->250 mm
043	A4920191	001	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	[1] <->1850 mm
044	A4920225	001	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	[1] <->3600 mm
045	A4920225	001	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	[1] <->3600 mm
046	A4920231	001	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	[1] <->1500 mm
047	FPX0279B	002	ENTRETOISE AR DE BIELLETTE D'A	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE POSTER.	[1]
048	G9003950	002	GAINÉ SPIRALE	SPIRAL WRAP	SCHUTZSPIRALE	PROTEZIONE	[1]





GA4431

A 0001 >

K80R0948 A

COMMANDE A DIST.HYDRAULIQUE

REMOTE CONTROL HYDRAULICAL

FERNBEDIENUNG HYDRAULISCH

PARTE IDRAULICA COMANDO REMO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
049	K2501320	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	[1]
050	K2501930	001	COLL.JOINTS-VERIN K2501320	SET OIL SEALS FOR K2501320	SATZ DICHTUNGEN F.K2501320	KIT GUARNIZ.PISTO.K2501320	: K2501320
051	K3000440	004	ENTRETOISE ZBC	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	[1]
052	K8032840	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	[1]
053	K8032990	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	[1]
054	K8033530	001	CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO	[1]
055	K8033550	001	TOLE	SHEET	BLECH	TELA	[1]
056	K8034180	001	LEVIER	LEVER	HEBEL	LEVA	[1]
057	K8034260	001	COLL.JOINTS-VERIN K8031950	SET OIL SEALS FOR K8031950	SATZ DICHTUNGEN K8031950	SERIE GUARNIZIONI K8031950	* :GEV K8031950
058	K8031950	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	* [1] +[2]
059	K8031950	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	* [1] +[2]
060	K8034270	001	LIGNE ANTI-RETOUR 3/8G	PIPE	ROHRLEITUNG	TUBO	* [2] :GEV K8031950
061	KE0543TL	001	NOTICE D'EQUIP.COLL.1136460	OPTIONAL EQUIPMENT MANUAL	ANLEITUNG FÜR SONDERAUSRÜSTUNG	MANUALE EQUIPAGGIAMENTI OPZ.	[1]
062	Z4200040	001	GUIDE	GUIDE	FUEHRUNG	GUIDA	[1]

*: Voir marquage

*: See Marking

*: Siehe Markierung

*: Vedere marchiatura

*: Voir marquage

*: See Marking

*: Siehe Markierung

*: Vedere marchiatura

*: Voir marquage

*: See Marking

*: Siehe Markierung

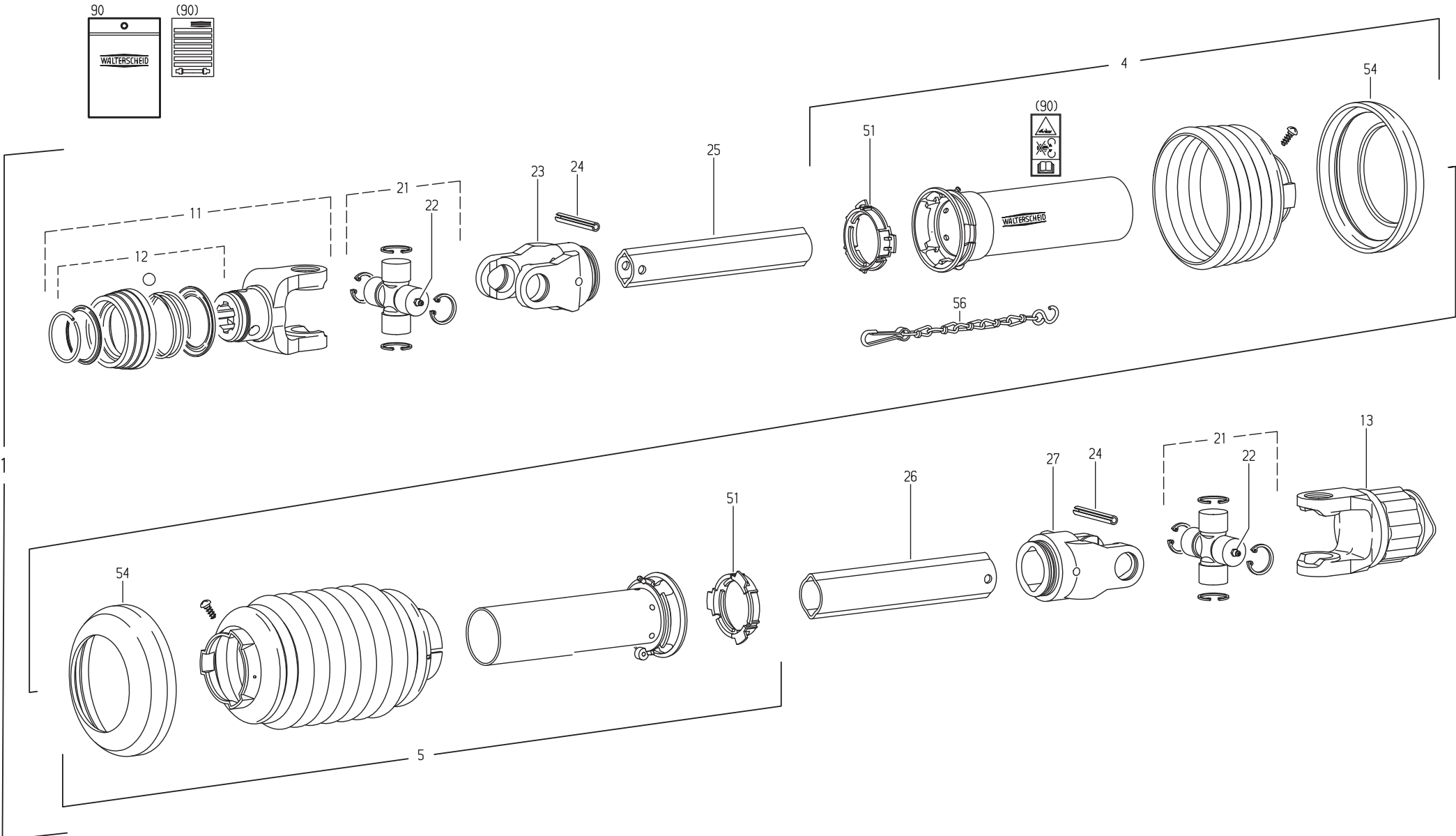
*: Vedere marchiatura

*: Voir marquage

*: See Marking

*: Siehe Markierung

*: Vedere marchiatura





GA4431

A 0001 >

K99R0817 A

TRANSMISSION 4600391

TRANSMISSION 4600391

GELENKWELLE 4600391

TRANSMISSIONE 4600391

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	4600391	001	TRAN.W2300 1 3/8-6 K33B 910	PTO-S.W2300 1 3/8-6 K33B 910	GELEN.W2300 1 3/8-6 K33B 910	CARDA.W2300 1 3/8-6 K33B 910	
004	4617375	001	1/2 PROT EXT SDH15SW	OUTER GUARD HALF SDH15SW	EUSSERE SCHUTZH.SDH15SW	1/2 PROTEZ.ESTERNA	
005	4616262	001	1/2 PROTECTEUR INTERIEUR	INNER GUARD-HALF	INNERE SCHUTZHAELFTE	1/2 PROTEZIONE INTERNA	
011	4603123	001	MACHOIRE VERROUIL.ANNEAU CPLT	PULL TYPE LOCK YOKE CPLT	AUFSTECKGABEL ZIEHVERSCH.KPLT	FORCELLA ATTACCO A COLLARE QS	
012	4605105	001	VERROUILLAGE A BILLES CPLT	BALL COLLAR KIT CPLT	ZIEHVERSCHLUSS KPLT	KIT COLLARE A SFERE	
013	4610037	001	LIMITEUR	CLUTCH	KUPPLUNG	ACCOPPIAMENTO	
021	4605002	002	CROISILLON	CROSS JOURNAL	KREUZGARNITUR	CROCIERA	
022	4605058	002	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
023	41034700	001	MACHOIRE	YOKE	GELENKGABEL	FORCELLA	
024	80451059	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
025	4608160	001	TUBE PROFILE	PROFIL TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
026	4608219	001	TUBE PROFILE	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
027	41034710	001	MACHOIRE	YOKE	GELENKGABEL	FORCELLA	
051	41550010	002	BAGUE DE GUIDAGE	SLIDING RING	GLEITRING	ANELLO	
054	4621001	002	MANCHON DE RENFORCEMENT	REINFORCING COLLAR	STUETZRING	MANICOTTO	
056	41660000	001	CHAINETTE	CHAIN	HALTEKETTE	CATENA	
090	4631000	001	COLL.PICTOGRAMMES ET NOTICE	SET PICTORIALS & INSTRUCTIONS	SATZ PIKTOGRAMME UND ANLEITUNG	SERIE ADESIVI + MANUALE	



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	
80201651	013	021	80257071	007	017	80600028	007	025	83070004	003	033										
80204063	007	010	80257073	007	018	80611700	007	026	83070063	023	024										
80206019	007	011	80257560	007	019	80616002	013	012	83070065	003	031										
80250408	037	016	80259077	007	020	81001542	013	013	83090030	037	020										
80250611	021	013	80281052	003	013	81002053	015	008	83090039	035	014										
80250611	031	011	80281250	007	021	81002053	039	015	83090039	037	021										
80250611	037	017	80281252	021	018	81002556	015	009	83090050	013	019										
80250613	029	005	80281254	013	005	81002556	039	016	83090054	041	021										
80250823	003	008	80281254	019	013	81004094	007	027	83090082	003	032										
80250823	019	009	80281600	015	006	81004578	007	028	83090086	011	010										
80250823	033	006	80281600	039	012	81006012	007	029	83090086	041	022										
80250823	035	012	80450323	013	006	81106000	007	030	83090393	039	020										
80250823	037	018	80450530	003	014	81432542	013	014	83090394	039	021										
80250823	041	012	80450530	021	019	81432543	013	015	83240010	025	002										
80250829	019	010	80450551	003	015	81503504	003	025	83240011	025	003										
80250970	019	011	80450610	013	007	82012042	013	016	83240011	035	015										
80251021	021	014	80450623	011	007	82014090	007	031	83240014	025	004										
80251021	035	013	80450623	013	008	82016000	007	032	83240019	037	022										
80251021	037	019	80450631	021	020	82044553	007	033	83240021	037	023										
80251032	021	015	80450631	023	019	82049904	015	010	83240200	031	012										
80251032	041	013	80450637	021	021	82060040	007	040	83240220	031	013										
80251127	023	013	80450637	023	020	82061015	011	008	83240426	029	007										
80251176	029	006	80450641	003	016	82200800	003	026	83240427	029	008										
80251227	015	005	80450641	041	016	82200800	007	034	83240484	035	016										
80251331	017	004	80450820	039	013	82200800	015	011	83240485	035	017										
80251336	017	005	80450851	003	017	82200800	039	017	83300046	015	013										
80251631	041	014	80450851	021	022	82200804	013	017	83300046	039	022										
80251632	019	012	80450856	003	018	82300026	041	019	83300060	015	014										
80251646	021	016	80450860	003	019	83011517	011	009	83300060	039	023										
80251932	023	014	80450861	003	020	83013538	039	018	83300067	015	015										
80252003	023	015	80451059	045	024	83013539	003	027	83300067	039	024										
80252026	041	015	80451270	015	007	83014043	003	028	83300284	015	016										
80252046	003	009	80451470	003	021	83014550	007	035	83300284	039	025										
80252534	023	016	80500322	003	022	83014555	007	036	83300384	015	017										
80252536	023	017	80500328	023	021	83016065	013	018	83300384	039	026										
80252539	023	018	80560540	023	022	83040059	021	024	83503018	027	002										
80253042	013	004	80570476	003	023	83040217	003	029	83503019	027	003										
80253046	021	017	80582001	021	023	83040225	019	014	83503026	027	004										
80253538	003	010	80582001	041	017	83040225	021	025	9006600	027	001										
80253551	039	010	80582502	041	018	83040234	003	030													
80253556	003	011	80583500	039	014	83040234	019	015													
80253556	039	011	80584000	003	024	83040234	021	026													
80254040	007	012	80584000	007	022	83040234	039	019													
80254041	007	013	80590000	013	009	83040300	007	037													
80254042	007	014	80590002	007	023	83040300	015	012													
80254043	007	015	80594200	013	010	83040304	021	027													
80254054	003	012	80597500	013	011	83050010	023	023													
80257070	007	016	80599000	007	024	83050012	041	020													

EXTRAIT DES CONDITIONS DE GARANTIE ET CONDITIONS SPECIFIQUES PIECES DE RECHANGE

Nous garantissons notre matériel durant une année à partir du jour de livraison, c'est-à-dire que nous nous engageons à rembourser les pièces qui auront été reconnues défectueuses en nos usines, par notre service technique.

Bien entendu, la garantie ne s'applique pas en cas d'usure normale, ni en cas de détériorations résultant de négligences ou de défauts de surveillance, d'un mauvais usage, d'un manque d'entretien ou d'un accident. La garantie ne s'applique pas non plus si la machine a été prêtée ou utilisée pour un usage non conforme à sa destination prévue par la société.

La garantie ne s'applique pas aux pièces d'usure.

Les pièces de rechange sont soumises aux mêmes conditions de garantie que le matériel sous réserve qu'elles aient été montées selon les règles de l'art et utilisées conformément à nos recommandations.

EXTRACT FROM OUR CONDITIONS OF LIMITED WARRANTY AND SPARE PARTS WARRANTY POLICY

Our equipment is warranted for a period of one year from the date of delivery. We guarantee the reimbursement of all parts proven to be faulty by our technical division in material or manufacturing.

The warranty is not applicable in the following cases : normal wear, accident or negligence in operation, repairs using parts other than genuine KUHN parts, products altered or modified without the expressed permission of the company or if the machine is not used and serviced in accordance with the recommendations of the operator's manual. Wearing items are not covered under these conditions of limited warranty.

Spare parts are subject to the same warranty conditions than the equipment providing they have been installed with proficiency and are used in accordance with our recommendations.

AUSZUG AUS UNSEREN GARANTIEBEDINGUNGEN UND SONDERBEDINGUNGEN FÜR ERSATZTEILE

Wir garantieren unsere Ware für ein Jahr ab dem Tag der Lieferung und verpflichten uns, die Teile zu ersetzen, die im Werk als fehlerhaft anerkannt wurden.

Die Garantie ist ausgeschlossen für Teile, die einem normalen Verschleiß unterliegen, sowie im Fall von nachlässiger Behandlung oder mangelhafter Wartung oder eines Unfalls. Die Garantie erlischt auch, wenn die Maschine ausgeliehen oder unter Umständen eingesetzt wurde, die dem ursprünglichen Verwendungszweck und den Hinweisen in der Betriebsanleitung nicht entsprechen.

Verschleißteile sind von der Garantie ausgeschlossen

Ersatzteile unterliegen den gleichen Garantiebedingungen wie komplette Maschinen, vorausgesetzt, dass sie sachgerecht eingebaut und entsprechend unseren Empfehlungen verwendet wurden.

ESTRATTO DELLE CONDIZIONI DI GARANZIA E CONDIZIONI SPECIFICHE GARANZIA RICAMBI

Le nostre macchine sono garantite per un anno a partire dal giorno della consegna: ci impegnamo a rimborsare i componenti che saranno riconosciuti difettosi dai nostri servizi tecnici presso le nostre officine.

La garanzia non è applicabile nei seguenti casi: usura normale, incidente o negligenza nell'impiego, riparazioni utilizzando ricambi non originali KUHN, prodotti alterati o modificati senza il permesso dell'azienda. La garanzia non viene riconosciuta se la macchina è stata prestata o non è utilizzata o mantenuta in conformità alle raccomandazioni previste dalla società. La garanzia non copre i componenti soggetti ad usura.

I pezzi di ricambio sono soggetti agli stessi termini di garanzia della macchina, purchè siano stati installati con competenza e utilizzati conformemente alle nostre raccomandazioni.



**Pour votre sécurité et le bon fonctionnement de votre machine,
utilisez uniquement des pièces d'origine KUHN**

**For your safety and to get the best from your machine,
use only genuine KUHN parts**

**Zu ihrer Sicherheit und zur einwandfreien Funktion Ihrer
Maschine sollten Sie nur Original-KUHN-Ersatzteile verwenden**

**Per la vostra sicurezza, e per il buon funzionamento della vostra macchina,
usate esclusivamente i ricambi originali KUHN**

**KUHN PARTS Parc de la Faisanderie F - 67700 MONSWILLER (FRANCE)
www.kuhn.com**

Imprimé en France par KUHN
Printed in France by KUHN